

Pro Asociación de la Prensa

## Una de cal y otra de arena

Con todo detenimiento hemos leído el artículo que en contestación al nuestro en que propugnábamos por la creación de la Asociación de la Prensa, publica el presidente del Sindicato de Escritores y Periodistas y querido compañero, don Gaudencio Martín.

Después de un preámbulo en el que, el señor Martín, hace un poco de historia sobre el llamamiento que a varios periodistas se hizo—a mi entre ellos— para que ingresaran en el Sindicato de su Presidencia, y que va encaminado a hacer ver que no hay matiz político en él, a pesar de otras informaciones que se nos dieron, acaba reconociendo que algunos escritores y periodistas no se hallan cobijados bajo el estatuto que rige esta agrupación.

Es decir que aunque no tenga matiz político en sí, ni por sus estatutos, ni por su forma de ser, el Sindicato de Periodistas impone alguna prevención y a mi fué a uno de los que se la impuso y bajo este aspecto no quería pertenecer a una asociación que a mi entender—y al de todos, spongo—debe ser puramente sindical y a ello se debe el que no aceptará a la gente invertebrada que se me hizo para ingresar.

Sigue don Gaudencio Martín diciendo, con una buena fé que nunca le hemos negado, que desea fervientemente la unión de todos los que bajo la Prensa se hallan y se muestra de acuerdo en cambiar nombres y reglamento si se hallasen otro más simpático y más apropiado a los fines que ha de tener.

Lo que no le parece bien y en esto se sumen nuestras dudas—pues ignoramos lo pretérito—es en que se aplique el nombre de Asociación de la Prensa.

políticas o de otra índole la familia periodística de Ceuta, puede fácilmente agruparse y defenderse, en cambio hemos recibido una carta de otro compañero—cuyo nombre queremos, por ahora, silenciar—en la que nos pone en duda si esta armonía que deseamos fervientemente ha de poder lograrse.

Dice en ella, entre otras cosas, que ha leído con sorpresa nuestro artículo y que ya él había tratado de este tema hace muchísimo tiempo y que recogió la prensa local y termina diciendo que es muy fácil continuar lo que otro hace o expone.

En primer lugar hemos de contestar al compañero que cuando el publicó su artículo—hace ya muchísimo tiempo, según el mismo indica—nos hallábamos a más de mil kilómetros de Ceuta, y era difícil que tuviéramos conocimiento de su escrito, que por otra parte ni el ni nosotros podemos hacer creer a nadie que sea sobre un tema original ya que Asociaciones de la Prensa existen desde hace muchos más años de los que haga que el lo tratara, en todas las capitales de provincia.

Y por último que no hemos copiado nada al comunicante todavía y que si hemos coincidido con él tanto mejor, pues será uno de los que con más entusiasmo colaborará a la obra que nosotros, sin atribuirnos paternidades, deseamos.

Si el compañero quiere que su nombre aparezca como el del que primero trató el tema así lo haremos tan pronto nos comuniquen sus deseos e incluso podemos reproducir su artículo—publicado hace muchísimo tiempo—si ello le ha de calmar en su injustificada posición.

**Erika**  
NAUMANN



DISTRIBUIDORES  
para  
Andalucía y Marruecos  
Mas, Bernaola y Cia. Ltda.  
CEUTA-TETUAN

## Con música de Franz Lear Por fin habló el barón

La noticia se divulgó rápidamente por todo el Orbe. De todas las latitudes inquirían datos, y agencias, corresponsales y enviados especiales remitían por las vías más urgentes cuantos detalles iban brotando de este acontecimiento mundial.

Un príncipe ruso, Alexis M'Divani—¿por qué los príncipes rusos se llaman Alejandro?—personaje central de esta opereta de corte vienés, después de exhibir por el viejo y nuevo continente su figura simpática y atrayente buscando insaciable oro y más oro con el que llenar sus arcas exhaustas, y cuando logra que «ellas» paguen con buenos dólares el pueril capricho de ser llamadas princesas, aunque efímeramente, se lanza a 140 kilómetros por hora desde el trampolín de su rosada aventura, ¡la última!, para en triple pirueta fatal cortar definitivamente la representación, cuyo último acto se ha iniciado en el romántico palacio que Alexis poseyera en Venecia, marco galante a sus galantes travesuras. La tragedia comienza en el preciso instante que finaliza la opereta.

Eva, que, —¿cómo no?—acompaña ahora también al príncipe en su «looping» mortal, yace inconsciente sobre la mesa del quirófano

con el cráneo fracturado. Cerrados están mucho tiempo los que fueran sus hermosos ojos, que aun retienen reflejos azules captados al mediterráneo, y su bello rostro es masa informe de sangrantes piltrafas, que a más sabia cirugía estética reconstruirá difícilmente.

Y ha de ser el propio barón von Thyssen, su marido, quien acuda al lecho de dolor, dando la clave para descifrar la incógnita de su presentación. Se sabe entonces ser la baronesa Maud Thyssen quien interpreta el rol femenino en esta opereta trágica.

Es inútil interrogar al barón. Su mutismo es impenetrable, y contra él se estrellan argucias, ruegos y ardid.

No se separa un momento de la hermosa húngara que la ciencia vuelve a la vida, despertando ante la realidad con todas sus crueles amarguras, y el barón sigue callando.

Una inesperada complicación surge, revestida de turbio ropaje. A la baronesa le han desaparecido—¿cómo?, ¿cuándo?—joyas de un valor que representa una fortuna. El seduso von Thyssen reflexiona y decide: él, como marido, podrá transigir en cuanto le plazca, pero como financiero, —de casta le viene—no

## DEL MOMENTO Mercado sin mercadillo

¿Puede ser eso, señores del Concejo? A quienes por aquellos tiempos se les ocurriera la idea de dotar a Ceuta de tan magnífico mercado, omitiendo el mercadillo, indudablemente padecía de caquexia o en su defecto padeció un error imperdonable.

No cabe duda. Eso, fué planteado en momento de dolor orgánico que alguien padeció entonces, porque si no, imposible que a Ceuta primera dieran todo y a la segunda Ceuta, nada.

¡Dos millones...! ¿No hubiera sido mejor, es decir más práctico y lógico destinar un millonazo y hasta medio más si se quería para la población de abajo y el otro medio para la de arriba?

Porque entre la Almadraba, Barriada de España, Morro, Jadú y Prosperidad, se forma hoy una ciudad decentilla tanto en extensión como en número de habitantes. Pues bien. Esta es la fecha que a nadie, oficialmente, se le ha ocurrido colocar allí para abastecer a aquel público, ni un mal puestecito de cañas con toldos de saco.

Y es lo que decimos. Que algún señor de los del proyecto se hallaba enfermo por entonces o que sufrieron un error de cálculo imperdonable.

Pero es más. ¿A qué tanto Mercado en Ceuta primera?

Lector. Si te has asomado al que está en construcción, nada y si no, te diré que es enorme, hasta para la próxima y próspera Ceuta que se avecina según el decir de los técnicos...

Ahora bien. Conste que nosotros opinamos bajo la razón que nos da un mercado. Si al que nos ocupan de convertir en mercadillo, entonces no hemos dicho nada.

Señores del Concejo. Por mucho que aumente la población, opinamos, que jamás necesitará de mercado como el que se inaugurará dentro de poco.

Pero bien. En estos momentos, lo interesante a nosotros es lo que sigue.

Puesto que se acerca la hora de terminar esa obra magnífica tanto en técnica como en lógica por cuanto Ceuta necesitaba un mercado decente no deben parar ahí el carro del triunfo de sus ilusiones y continuar.

Las barriadas altas de la población baja, piden ayuda en beneficio suyo. No olviden eso. No olviden tampoco que aquellos habitantes son tan hijos de la ciudad que en general, como los de por aquí a que desampararlos a tal extremo es impropio. Lo están ya bastante de toda buena intención, luego no aumenten las dificultades en su desenvolvimiento que entonces la vida por allá se hará imposible.

Por favor, señores del Concejo. ¡Un mercadillo siquiera!... Entre las citadas barriadas se reúnen fácilmente sus 6 o 7.000 personas. ¿No merecen tan crecido número de serse abastecer?

Nuestro municipio tiene la palabra.

Ignacio A. PERAÑEZ

se resigna a perder tres millones de francos, y es entonces cuando el honorable barón habla por fin, para contar sus cuitas a la policía.

¿Verdad, lector, que todo esto tiene un marcado sabor de opereta trágica, con música de Franz Lear?

JUAN BIONDI

Lea EL FARO DE CEUTA  
Diario de la mañana

**DELEGACION DEL GOBIERNO**

**Despachos**

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon, en la mañana de ayer, el Secretario oficial del Gobierno, don Aurelio Novoa; el Comisario de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente de Seguridad don Joaquín Aguilar y el teniente de la Guardia Civil, don José López de Haro.

**Audiencias**

Después, el señor Aréchaga recibió en audiencia al alcalde don José Victori, al concejal, don Ricardo Chacón y al vicario general de la Diócesis, don Gregorio Lanjarón.

**Sin noticias**

Al recibir a los periodistas, el Delegado, les dijo que nada tenía que comunicarle y que la tranquilidad era abismal en Ceuta.

Como se le preguntase cuando marcharía a Bilbao, dijo que esperaba hacerlo mañana o pasado.

**Secretaría Oficial del Gobierno**

Esta dependencia oficial ha concedido autorización a la Sociedad de ganaderos «La Unión», para celebrar una reunión, en el día de hoy a las trece horas.

**Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas, en «La Esmeralda»**

## El robo sacrilego de Pamplona Han sido recuperadas parte de las joyas del tesoro artístico de la Catedral

Misa y función de desagravio a la Virgen. - El juez amplía los interrogatorios. - Parece que se trató de suplantar las joyas robadas por otras falsas. ¿Ha sido detenido Papaelo? Parece que hay otros complicados. No será posible probar la coartada al mejicano. Multitud de versiones sobre la detención del italiano. Parte de las joyas se han encontrado en poder de un relojero

**Actos religiosos de desagravio**

Pamplona, 19.—A las siete y media de la mañana del domingo se celebró en la Catedral la primera función de desagravio a la Virgen con motivo del robo de sus alhajas.

Consistió en una misa de comunión general y fué tal el número de fieles que se hallaban en el templo que éste resultaba insuficiente para contenerlos.

El número de comuniones administradas se desconoce exactamente, pero hubieron de actuar tres sacerdotes durante largo tiempo.

Resultó la función muy emocionante y demostrativa del hondo

pesar que el robo ha producido en Pamplona.

Hoy lunes a las siete de la tarde se celebrará la segunda función de desagravio predicando el canónigo don Pablo Valilla.

**Las diligencias judiciales**

Pamplona, 19.—El juez que instruye el sumario con motivo del robo de las alhajas de la Virgen continúa la práctica de diligencias.

Ayer volvió a tomar extensa declaración a algunos familiares del portero de la Catedral, Pedro Zoza, siendo esta diligencia de alguna extensión. También ha vuelto a interrogar con gran detenimiento a los peritos herreros que ampliaron el informe ya expuesto sobre la forma y medio de que aserraron el barrote de la ventana de la Catedral por donde se supone entraron los ladrones.

Se sabe que hoy el citado juez llevará a cabo una diligencia de gran importancia, pero acerca de ella y de otros extremos relacionados con el mismo asunto la reserva que se guarda es absoluta.

**Las andanzas del mejicano en Pamplona**

Pamplona, 19.—Por referencias particulares se sabe que el mejicano Oviedo de la Mota había orde-

nado un fontanero de esta población y en su consecuencia nos entrevistamos con el dueño del citado establecimiento quien nos dijo que un dependiente le mostró el retrato que publica la Prensa del aventureiro Oviedo de la Mota a quien reconoció inmediatamente como la persona que le encargó realizase algunos objetos de carácter religioso.

El dueño también reconoció en el retrato al individuo que hacía aproximadamente tres meses le rogó hiciera una corona y un corazón de imagen de latón pero muy brillante y con arreglo a un diseño del que le hizo entrega.

Posteriormente le pidió la confección de otros trabajos análogos y por la premura con que los solicitaba y por tener otros trabajos de clientes locales que llevar a cabo, el dueño se negó a realizar los encargos de Oviedo de la Mota y no ha vuelto a saber nada de él.

Dice el fontanero que desde un principio creyó que el señor que le hacía tales encargos sería algún jesuita vestido de seglar.

Ahora saca la suposición de que dichos objetos serían para hacerlos pasar como oro y plata y suplantarlos por los que pensaba robar en la catedral.

También se ha sabido que Oviedo de la Mota estuvo en una carpintería de la capital pidiendo

presupuesto para montar un establecimiento de joyería en la planta baja casa número nueve de la Plaza del Castillo.

Igualmente se ha averiguado que Oviedo de la Mota estuvo en una ferretería para que se le hiciera una llave idéntica a otra que llevaba, pero en sentido contrario y ahora se ha comprobado que la llave corresponde exactamente a una de las dependencias de la sacristía de canónigos hasta el extremo de que la llave nueva se encuentra entre las demás de dicha dependencia y no la vieja que se presume está en poder de los ladrones que utilizaron para llevar a cabo el robo.

Esta llave nueva lleva un letrero (Continúa en sexta página)

**Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta**

Soberanía Nacional, núm. 5. Teléfono 5-1-9

Cirujano director **D. ENRIQUE OSTALE**  
Cirujano ayudante **D. FELAYO CASTELLANOS**

Médico Residente y Radiólogo  
**D. RAFAEL CASTELLANOS**

Practicantes  
**DON TEODORO CASTILLO** **DON JUAN MUÑOZ**  
**DON SANTIAGO JIMENEZ**

Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.

Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

**ANTONIO BALLESTEROS LEDO**  
MÉDICO

Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

**RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS**  
**LIBERTAD, 17. PRAL.**

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

# NOTAS MILITARES

## DISPONIBLES

Como ampliación a la orden del 10 de julio último, por la que, a propuesta de V. E. se dispuso el pase a la situación de disponible forzoso apartado B) del decreto de 5 de enero de 1933, del comandante de Ingeniería don Carlos López Ochoa y Cortijo, y después de la información practicada, según establece el decreto de 31 de mayo último, se ha resuelto confirmarle dicha situación en la primera división orgánica.

Conforme con lo solicitado por el capitán de Infantería don Gabriel Casas Llompard, actualmente destinado en el Regimiento Milan núm. 3, se ha resuelto concederle el pase a la situación de disponible voluntario, con residencia en Palma de Mallorca, en las condiciones que determinan los decretos de 5 de enero de 1933 y 28 de febrero último.

Visto el escrito de la primera división orgánica, fecha 27 de julio último, al que acompañaba el certificado correspondiente, dando cuenta a este departamento de haber concedido tercera prórroga a la observación que como presunto demente viene sufriendo el capitán de Artillería don Ignacio Pérez Lucas Nestar, se ha resuelto aprobar la determinación con arreglo al artículo 18 del reglamento de 15 de mayo de 1907, continuando disponible forzoso apartado A) del artículo tercero del decreto de 5 de enero de 1935.

Accediendo a lo solicitado por el te-

niente de Artillería don Bernardo Espinar Castro, destinado en el regimiento ligero número 16, he resuelto concederle el pase a situación de disponible voluntario, con residencia en esa división, con arreglo a los decretos de 5 de enero de 1933 y 28 de febrero último.

Conforme con lo solicitado por el director de música de tercera clase, don Jesús Galarza Maestre, del regimiento Infantería Valladolid núm. 20, he resuelto concederle el pase a la situación de disponible voluntario, con residencia en San Sebastián, en las condiciones que determinan los decretos de 5 de enero de 1933 y 28 de febrero último.

## RECOMPENSAS

Cumplimentando cuanto dispone la ley de 8 de junio último y orden circular de 22 de igual mes, a propuesta del Consejo Superior de Guerra y de acuerdo con el Consejo de Ministros, he resuelto confirmar los empleos concedidos como recompensa por méritos de campaña, al comandante de Infantería don José Malcampo Fernández de Villavicencio y capitán de Caballería don Enrique Batalla González, los cuales disfrutaban en dichos empleos la antigüedad que en las respectivas fechas de concesión se les asigna; así como declarar legal el ascenso a capitán concedido en 15 de diciembre de 1926 al de dicho empleo de Caballería don Enrique Batalla González, antes citado, por haber sido tramitado con todos los requisitos legales.

# Anuncios oficiales

## Escuela Normal del Magisterio Primario de Ceuta

### Convocatoria para ingreso

De conformidad con lo dispuesto por la Dirección General de Primera Enseñanza con fecha 20 de junio último (Gaceta del 22), queda abierta durante los días que restan del presente mes de agosto, la matrícula para los alumnos de ambos sexos que deseen tomar parte en el examen oposición para el ingreso en el Grado profesional de esta Escuela del Magisterio Primario.

Los ejercicios para dicho ingreso comenzarán el día 10 de septiembre próximo y se ajustarán a lo dispuesto en el artículo 7 del vigente Reglamento de Escuelas Normales (Gaceta del 22 de abril de 1933), verificándose los ejercicios escritos y orales con sujeción al cuestionario publicado en la orden ministerial de 27 de octubre de 1931 (Gaceta del 29).

Los aspirantes a ingreso en esta Escuela Normal, dirigirán sus instancias a esta Comisaría Dirección, entregándolas hasta el día treinta y uno de agosto actual en que finaliza el plazo de matrícula en el negociado de Instrucción pública de este Ayuntamiento, donde se facilitarán los impresos correspondientes.

Acompañarán a la instancia, que irá debidamente reintegrada, la cantidad de dos pesetas cincuenta céntimos en metálico y la documentación necesaria y legalizada en su caso, en la que acrediten reunir algunas de las condiciones siguientes:

a) Haber aprobado los estudios necesarios para obtener el grado de Bachiller por cualquiera de sus planes.

b) Haber aprobado los cuatro años de estudio del Magisterio por el plan de 1914.

c) Haber aprobado los cuatro años del plan transitorio del Magisterio de 1931.

d) Haber aprobado los cinco primeros años del plan de Segunda Enseñanza de 1934.

Los solicitantes, además de probar mediante la copia certificada del título correspondiente o la certificación de estudios, que reúnen algunas de las condiciones antes citadas, deberán poseer las siguientes:

a) Haber cumplido los dieciséis años de edad antes del día primero de septiembre próximo, para lo que acompañarán certificación de nacimiento, debidamente legalizada en su caso.

b) Acreditar, mediante certificación facultativa estar revacuado y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que les inhabilita para el ejercicio de la profesión.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Ceuta 15 de agosto de 1935.

El Comisario-Director, Manuel Olivencia.

## Ayuntamiento de Ceuta COMISION DE FERIA Y FESTEJOS

Los señores comerciantes e industriales que tengan créditos pendientes contra este Ayuntamiento por los conceptos de Feria de Muestras y Festejos, deberán presentar sus facturas antes del día veinte del actual, con el fin de que por la Comisión puedan formalizarse las oportunas cuentas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Ceuta 15 de julio de 1935.

El Secretario de la Comisión, LUIS MECA. (19)

## Club Recreativo de Ceuta

Esta Sociedad saca a concurso el servicio de Ambigú con sujeción a las condiciones y notas de precios que figuran en el pliego que se haya de manifiesto en la secretaría del Club.

Las proposiciones habrán de presentarse dentro de los cuatro días siguientes a la publicación de este anuncio y el adjudicatario se compromete a prestar sus servicios en el plazo de tres días después de comunicada la adjudicación.

A la oferta se acompañará recibo de haber depositado en la tesorería del Club 200 pesetas en concepto de fianza.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.

Ceuta 15 agosto 1935.

El secretario, Rafael Díez, (19)

## Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA.-AVISO

Hasta las trece horas del día veintitrés del actual mes se reciben proposiciones por escrito y en sobres cerrados dirigidos al señor alcalde para la construcción de los muebles y menajes para la Escuela Normal de esta ciudad, con arreglo a los antecedentes y diseños que se facilitarán en la Comisaría de dicha Escuela o Negociado de Instrucción Pública de este Ayuntamiento.

A las ofertas se acompañará resguardo acreditativo de haber depositado en la Caja municipal cuatrocientas pesetas como fianza, si la oferta abarca el conjunto de la construcción, o en su defecto la cantidad de ciento cincuenta pesetas como fianza si las ofertas se refieren a lotes parciales de los muebles que se necesitan.

El pago del concurso que se hace mención se efectuará en la Caja municipal en una cuantía del

cincuenta por ciento a la recepción del material con la conformidad técnica pertinente y el restante cincuenta por ciento a los treinta días siguientes a la primera entrega.

El plazo para entregar el material que se concursa será el veinticinco de septiembre próximo, debiéndose entregar en los mismos locales de la Escuela Normal libres de todos otros gastos.

Las ofertas se harán a base de precio unitario por cada uno de los elementos que se concursan.

La madera a emplear será la de haya barnizada.

Para cualquier otro dato que los señores concursantes necesitan se proveerán en la mencionada Comisaría o Negociado de Instrucción Pública del Ayuntamiento.

Lo que se pone en conocimiento del público en general a los efectos pertinentes.

Ceuta 19 de agosto de 1935.

El Secretario accidental, R. DIEZ. (22)

## "El Faro de Ceuta"

**Señoras... OABALLEROS!**

En la **SASTRERIA**

**ABUELO**

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

**Abuelo**

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

**"EMERSON"**

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas Alternas dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alternas	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alternas	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alternas	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

**José Hassán Gabay**

Salon de ventas y oficinas: Fermin Galán, 20.-Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

### Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

TRENES ABONADOS			
	M. 32	M. 34	C. 2
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'25	12'00	16'50
Tetuán - Ceuta	Lig. 8'32	12'07	16'54
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'33	12'08	17'01
Tetuán - Ceuta	Lig. 8'43	12'18	17'10
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'44	12'19	17'11
Tetuán - Ceuta	Lig. 8'49	12'24	17'15
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'51	12'25	17'16
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'01	12'34	17'24
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'03	12'35	17'25
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'23	12'54	17'43
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'24	12'55	17'44
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'43	13'14	18'02
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'44	13'15	18'03
Tetuán - Ceuta	Lig. 10'01	13'32	18'20

TRENES DE PASAJE			
	C. 1	M. 31	M. 33
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'10	12'20	17'45
Tetuán - Ceuta	Lig. 8'24	12'34	18'00
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'25	12'35	18'02
Tetuán - Ceuta	Lig. 8'43	12'53	18'22
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 8'44	12'54	18'23
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'03	13'14	18'42
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'04	13'15	18'43
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'13	13'25	18'52
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'14	13'26	18'53
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'18	13'31	18'58
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'19	13'32	18'59
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'27	13'42	19'09
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'28	13'43	19'10
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'32	13'49	19'15
<b>EXPRESOS</b>			
Ceuta - Tetuán	Sal. 9'33	13'50	19'16
Tetuán - Ceuta	Lig. 9'37	13'56	19'21

## Administración de Loterías Número 2

**CAMOENS, 7**

LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA

Dará el premio mayor del próximo sorteo

---

Chapas y tubos de fibrocemento

**"ROCALLA"**

Depósitos para agua de todas cabidas

**"ROCALLA"**

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

**Casa Baeza Hermanos**

CEUTA-TETUAN-LARACHE

**Cerámica de los Castillejos, S. A.**

REPRESENTACION DE CEUTA

Lebrillos huecos y macizos.-Servicio directo a pie de obra

Depósito: Plaza de África, 12-bajos.-Telt. 403

**Bodega Navarro**

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS

Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio domicilio. Teléono, 3-8-6

**José Ibáñez Canto**

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida. [Ultima novedad]

**LINEA PINILLOS**

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia», «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama pasajes, infomarán:

**Fernán Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103**

**AGENCIA DELGADO**

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa.

Casa en Ceuta: Fernán Galán núm. 15.—Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

**Vicente García Arrazola**

Agente de Aduanas Colegiado, Comisario, Agente Comercial

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

# DEPORTES

El encuentro de ayer en Tetuán

## El Ceuta Sport venció al Athletic de Tetuán por 4 tantos a 2 en un partido accidentado, en el que menudearon las violencias

En Ceuta, el Africa y el Racing Club, empatan a dos tantos. - Otras notas deportivas

LO QUE HAY QUE DESTERRAR :

Llevábamos una temporada en que no queríamos decir que en los partidos que se jugaban en nuestras canchas futbolísticas se empleaba un juego correcto por aquello de no mentar la sogá en casa del ahorcado. Es decir que teníamos que haciendo alusión al juego que anteriormente se venía empleando recordamos a algunos jugadores sus antiguas costumbres y volviesen a la casa del tobillo.

Pero, desgraciadamente, la paz no ha durado mucho. Nuevamente el pasado domingo la Hípica de Tetuán ha sido testigo de nuevos atentados a las personas, amparándose los que lo hacían en una camiseta de deportistas que francamente han dejado en mal lugar.

Estamos de acuerdo, con unos señores que estaban a nuestro lado y que les suponemos lo suficientemente caballeros para afirmar lo que en el campo decían y que era lo siguiente:

«Si se sigue jugando así el partido nos marcharemos de la Hípica y nos daremos de baja en el club.»

Esto ocurría al terminar la primera parte. Como cambiamos nuestro emplazamiento no sabemos si los señores se fueron, ni si se habrán dado de baja, pero si se persiste en practicar este juego, deben hacerlo, no solo ellos, sino quienes se digan deportistas. En el deporte, como en cualquier otra manifestación de la vida, hay que obrar con ciudadanía y con cordura y no amparar a quienes no saben o no quieren respetar a los demás.

Ahora bien, a nuestro juicio, quien debe intervenir en primer lugar en este asunto son los clubs, castigando a sus jugadores cuando cometen desmanes, pues si sabemos que se han aplicado multas por no cobrar el juego que al sueldo que cobran les es exigible, lo mismo se les debe multar por no portarse dentro del terreno de juego con la corrección a que el contrario y el público tiene derecho.

Si los clubs no lo hacen la Federación ha de intervenir necesariamente obligando a los árbitros a que sancionen con expulsiones a los jugadores y luego, el organismo oficial, inhabilitar durante

varios meses a los equipos que han promovido los incidentes.

Si la Federación no es capaz de hacer eso debe dimitir inmediatamente, porque en lugar de favorecer el florecimiento del deporte del fútbol, lo que hará será exacerbar odios entre las ciudades que tienen equipos representativos.

Con todo respeto dirijo estas líneas a la Federación, recientemente nombrada para que, como debe ser, al margen de todo partidismo local, ni de Sociedades, tome energías medidas para que no vuelva a suceder lo que el pasado domingo repudió el público sensato, que lo es la mayoría del que asiste a los «matchs».

EL PARTIDO :

Cuando salen los equipos son ovacionados con entusiasmo.

El señor Beza tira la moneda al aire y los ceutíes eligen a favor de viento y contra sol, poniendo por tanto la pelota en juego los tetuaníes.

El avance local que se lleva por el ala derecha lo corta Chicada y en el contra ataque Abad pierde el cuero que sale fuera.

El primer faut de los mil que hemos de apuntar corre a cargo de Méndez y Chicada corta el castigo que ha tirado Tamargo.

Avanza Bastos y centra pasado rematando Molina fuera.

Ahora es el Ceuta quien avanza y Olano después de una buena jugada abusa del regate y dá tiempo a que Otilio le arrebatte el cuero.

Faut de Díaz a Millán y a continuación una salida horrible de Ladrón, que se tira en plogéon inexplicable y toca el balón con las puntas de los dedos y deja parado el cuero en frente del marco y a cuatro pasos. Olano y Otilio se arrojan a él y el centro delantero del Ceuta lo envía fuera. Ha sido un momento de enorme peligro para los rojiblancos que respiran al ver el balón fuera de juego.

Anotamos cuatro fauts casi seguidos; dos por bando y cuando llevamos diez minutos, Abad se hace con la pelota, dribla a Mateo II y lanza un centro precioso que Olano envía cruzado, de cabeza, a la red. El árbitro lo anula muy justamente, pues el baracadés se hallaba en off-side clarísimo; tanto que ni él mismo se

atreve a protestar de la anulación.

Un faut de Chicada a Maquinay, que salva Foncuberta y a continuación una vistosa jugada de la delantera blanca que salva Tamargo.

Sigue presionando el Ceuta y Olano avanza con la pelota, le entra Otilio y el rebote lo vuelve a recoger Olano; le entra Vilches y sucede lo mismo y cuando ya sucede el ceutí ante el meta de Tetuán éste hace una salida escalofriante y se lanza a los pies de él arrebatándole el esférico. La ovación es ensordecedora.

La delantera del Athletic no liga las jugadas y no dá sensación de peligro por ahora. Por otra parte Chicada está soberbio y no deja moverse a Maquinay.

EL PRIMER GOAL

DEL CEUTA :

Quince minutos llevamos de juego cuando el Ceuta consigue el primer goal de la tarde.

Méndez ha cedido el balón a Olano el cual lo adelanta a Botella. Vilches intenta interceptarlo pero su cabezazo resulta un pase soberbio al extremo izquierdo de Ceuta que de un chutazo enorme y cruzadísimo, que da en el larguero y lo mete en el marco. (Ovación, merecida pues el chut ha sido enorme).

Faut de Foncuberta a Molina, lo tira este y Millán remata suave de cabeza deteniendo fácilmente Chico.

Vuelve a presionar el Ceuta y Abad, por estar mal colocado, pierde un buen centro de Botella.

Egusquiza corta un centro de Molina con el brazo dentro del área, pero el señor Biezo no se dá por enterado.

Faut de Mateo a Olano y enseguida otra faut de Foncuberta.

Mateo, en vista de que los delanteros no tiran a puerta se decide a hacerlo él y suelta un tiro tremendo que da en el lateral y no entra, por milagro.

Fauts de Díaz, primero y de Mateo después.

Hay una emocionante melee ante el marco atlético en la que intervienen todos los delanteros blancos y los defensas y medios de Tetuán. Al fin la resuelve Méndez de un buen tiro que va un poco alto.

Avanzan los roji blancos y Maquinay tira suave deteniendo Chico con facilidad.

Ladrón tiene otra intervención fatal, al tirarse a un centro chut de Abad que le pasa por debajo y no ocurre nada porque Botella no está bien colocado.

Avanza el Athletic y se malogra por faut de Molina a Foncuberta.

Méndez realiza un brillante avance y cede a Díaz que suelta un chupinazo que sale fuera por poco.

Faut de Foncuberta que al tirarse salva Chicada de un cabezazo enorme.

En un avance de Molina y Millán Foncuberta cede corner, como mal menor, lo tira Molina y Chicada salva.

Faut de Botella y a continuación buen avance de Olano y Díaz

que por exceso de regate la pierde.

Muñoz que ha permanecido un buen rato fuera del campo reaparece y se le aplaude.

Faut de Mateo a Muñoz.

Granados hace un pase adelantado y Chico está indeciso en la salida. Gracias a que Chicada interviene y tiene que ceder corner para que Molina no remate.

El juego se ha ido endureciendo por momentos y los jugadores se sacuden con pulcritud y disimulo primero y descaradamente después.

Faut de Tamargo a Muñoz y luego de Botella a Tamargo.

Hay un off-side de Botella que mal gra una buena jugada de Olano y a continuación Otilio suelta un par de hachazos a Olano y a Abad que el árbitro no pita.

Chicada y Foncuberta tampoco pierden riño y a Maquinay le dan todas las que pueden.

En una jugada de peligro, pero fuera del área, Vilches para el balón con la mano y el árbitro no pita. Luego dá otra y se entera el de la trencilla.

Méndez le atiza a Otilio y Beza no se preocupa.

Ladrón cede un corner, sin necesidad. Lo tira Abad y se origina una melee que resuelve Díaz de un buen chutazo que por casualidad detiene Ladrón.

Faut de Molina y con un corte de cabeza de Foncuberta a un bombeado de Mateo II termina el primer tiempo.

S SEGUNDA PARTE :

Avanza el Ceuta y Méndez bombea el balón sobre la puerta de Ladrón salvando Mateo.

Nuevo avance del Ceuta y el árbitro pita un dudoso off-side Olano.

Desde este momento y durante veinte minutos la presión del Athletic es formidable.

Bastos que durante la primera parte ha estado anulado por Murube comienza a jugar y el peligro se cierne insistente sobre la puerta de Chico.

Centro del extremo derecha del Athletic y Maquinay chuta unas chispillas alto.

Otra internada de Bastos da origen a una emocionante melee en la que Chicada rechaza de cabeza, chuta Maquinay y devuelve Foncuberta, el balón danza de cabeza en cabeza y de pié en pié sin alejarse de la puerta y por fin Chico vuelve a intervenir de puños despejando el peligro.

Un avance de los tetuaníes se pierde por faut de Molina.

Hay una mano de Murube y Tamargo bombea sobre la puerta rematando Millán de cabeza fuera.

Otro corner contra el Ceuta. Lo tira Molina y se origina otra melee que pone al público en pie. No pasa nada pues Méndez salva valiente.

Faut de Méndez a Bastos que tira Tamargo y la melee se repite en medio de una emoción tremenda. Al fin Bastos remata fuera.

Los partidarios del Athletic prodigan las ovaciones a su equipo que durante este rato está jugando soberbiamente.

Faut de Maquinay a Foncuberta y luego, mano de Tamargo.

Al fin avanza el Ceuta y Olano cede a Botella que está en off-side, que castiga Beza.

Avanza Abad por su ala y dribla a Mateo II centrando bombeado. Sale Ladrón y bloca la pelota.

Botella vuelve a malograr otro avance por colocarse en off-side.

Se rehace el Athletic y nuevamente vuelve a presionar por su ala derecha, teniendo Murube que ceder un corner. Lo tira Bastos y se origina una melee que resuelve al fin, Millán de un tiro suave que detiene Chico. Maquinay y Granados han fallado el centro de Bastos y perdido una soberbia ocasión para empatar.

El juego se hace igualado y el Athletic se desanima al ver que su presión no dá fruto.

EL SEGUNDO TANTO DEL CEUTA :

Van poco mas de quince minutos cuando el Ceuta consigue su segundo goal. Méndez ha cedido la pelota a Abad y este a Díaz devolviendo el interior al extremo que lanza un centro templadísimo. Olano mete la testa y el balón va a las mallas. La jugada ha sido buena y se aplaude, aunque bastante culpa del tanto ha tenido el meta local, que no ha salido a interceptar el centro.

Faut de Tamargo y luego de Vilches.

EL PRIMER GOAL DEL ATHLETIC :

Minuto y medio después de conseguir el Ceuta su primer goal obtiene el Athletic su primero.

Un avance de Bastos que ha centrado da origen a una emocionante melee ante la puerta de Chico. El barullo es enorme y nadie sabe donde está el balón hasta que se ve que Molina ha metido la cabeza y el cuero está en la red, mientras cuatro jugadores se hallan en el suelo. (La ovación es de las que forman época).

Faut de Foncuberta a Tamargo y luego de este a Botella.

Bastos vuelve a animar a los «hinchas» roji blancos en una preciosa jugada con Maquinay y el nuevo jugador athletic dispara alto.

Faut de Mateo. En vista de que Granados no dá vida a la delantera Bastos pasa a interior.

## PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que teng.in concertado contra los accidentes del concepto, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51  
Teléfono 8-0-3

## LABORATORIO DE ANALISIS del Doctor Ramiro Ciancas

Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

# Mútua de Ceuta

## Mutualidad Patronal para el Seguro Accidentes del Trabajo

Soberanía Nacional, núm. 51. - Teléfono, 803

Siguiendo el criterio de esta Mutualidad, de querer dar a conocer periódicamente tanto a nuestros adheridos como al público en general, la situación de la Entidad, es por lo que se publican a continuación algunos datos estadísticos que reflejan el éxito alcanzado en los quince meses que lleva de funcionamiento:::

	Personal asegurado	Salarios asegurados	Cuotas que percibirá la Entidad en el año 1935	Patronos de la localidad que componen la Mútua
Situación del Seguro, Inutilidad Permanente y Muerte . . . . .	2.662	5.246.271'12	133.142'29	290
Situación del Seguro, Inutilidad Temporal . . . . .	1.388	2.608.403'86	54.023'46	208

De acuerdo a estos datos ingresaran en los distintos fondos de la Mutualidad, durante el año actual, sin tener en cuenta la producción que se haga hasta fin de año **187.165'75**

Remanente obtenido en los ocho meses después de haber atendido todos los accidentes . . . . . **35.517'02**

### SINIESTROS ATENDIDOS

Durante los 15 meses se han atendido 374 casos de accidentes, hallándose los expedientes de los mismos en la siguiente situación:

Expedientes resueltos 369 habiéndose satisfecho por jornales la suma de pesetas, **20.260'64**  
 de Temporal 367 por asistencia médico-farmacéutica y hospitalidades, **15.709 -**  
**Total . . . 35.969'64**

Uno por el obrero fallecido Juan García López, depositándose en la Caja Nacional el capital, para constituir renta a favor de derechohabientes pesetas, **26.314'07**  
 Otro por el obrero fallecido Antonio Francés Arana, cuyo capital de pesetas, **5.671'81**, debe ingresar en el fondo Especial de Garantía de la Caja Nacional, si no hay derechohabientes.

4 por personal accidentado en estos últimos días y que sigue en tratamiento.  
 Expedientes pendientes 5 1 es un caso de hernia pendiente de resolución.

Ceuta 31 de Julio de 1935

### En el Stádium Municipal el Africa S. C. y el Racing Club, empataron a dos tantos

#### ... Y NO SONO LA FLAUTA

La mayor parte de los pocos espectadores que acudimos el domingo al campo de los subcampeones de Marruecos, llevábamos el espíritu predispuerto a la benevolencia y a la tolerancia, y no nos animaba otro deseo que ver un poquito de fútbol, para decir después — lo confieso ingenuamente — con aire de suficiencia: ¡Ese es el verdadero fútbol, el amateur! Cuando camino del Stádium, veíamos a los jugadores del

Racing subir la cuesta del Morro a pié y llevando ellos mismos su equipo, pensábamos ya en escribir una oda en honor de ese amateurismo puro, sin mixtificaciones, que considerábamos nada menos que la base del deporte futbolístico.

Después, cuando vimos — cuando sufrimos, mejor dicho — el partido, una desilusión grande, muy grande, nos sobrecogió. Aunque muchos lectores no comprendan el alcance de nuestras palabras, desilusión y no otra cosa fué lo que se apoderó de nosotros contemplando como se desarrollaba el partido, entre el campeón de segunda categoría y el subcampeón de primera. El domingo asistimos al entierro del fútbol amateur en Marruecos, esta es la verdad. De ese fútbol romántico y utópico que tantos panegiristas tiene, fracasado en España y que se pretendía resucitar en Marruecos. Y vaya por delante la declaración

sincera de que nosotros hemos sido los primeros en equivocarnos. Cuando el Africa S. C. licenció a sus jugadores «pseudoprofesionales», esperábamos algo grande del nuevo equipo que formaba. Si, señores, algo grande. Esperábamos que sonase la flauta. Y no sonó...

Ni en la labor del Racing ni en la del Africa, puede encontrarse siquiera un resquicio por el que poder escurrir una justificación a la actuación pobre, carente en absoluto de fútbol, que tuvieron el domingo. No vale decir que aún puede esperarse algo de estos dos equipos, pues ello sería engañarnos nosotros mismos y lo que es peor, engañar a la afición. El Africa, señores, aquel Africa que tantas tardes de fútbol dió a los aficionados de Marruecos, de no surgir un remedio heroico, se ha acabado. Pena nos da el decirlo, como nos dió el domingo al verle flotar en el campo a merced de un Racing, que dicho sea de paso, no es ni más ni menos que aquel Cristina de juego duro — con fuertes destellos de sudeidad — que nació en una tercera cate-

goría de la que, por méritos, no debió haber salido nunca.

El partido, obvia el decirlo, careció en absoluto de interés. Empataron los equipos por resultado justo, pues ninguno de los dos mereció ganar. Lo lógico, lo justo sería que hubiesen perdido los dos.

#### LOS TANTOS

Al minuto de juego, un buen pase de Pío a Molina, lo aprovecha éste para centrar, centro que recoge Fraba, batiendo por bajo a Gómez, el meta africanista.

Al cuarto de hora del segundo tiempo, Chacón aprovecha un centro corto de Alé, y bate de izquierda al meta racinguista, logrando así el empate.

Pedrin se encarga de deshacer el empate en favor del Racing, colocando con la zurda en la red una pelota que había recibido de Arroyo. Poco después, un corner bien sacado por Alé, promueve una melée en la meta del Racing, en la que se cuela, sin nadie saber cómo, el balón.

El Africa desaprovechó un penalty, que lanzó Alba a las manos de Reina. Los equipos, a las pocas

enérgicas órdenes del señor Fernández Conde «petit», se allanaron así:

Africa: Gómez; Cernudas, Amador; Joselito, Alba, Herrera; Villegas, Reina II. Chacón, Ordóñez, Alé.

Racing: Reina; Sedeño, Emillo; Bollit, Rodríguez, Arques; Arroyo, Pío (por lesión de éste ocupó después el puesto de Pedrin), Fraba, Ríos, Molina.

#### UALFE

#### LOS MODESTOS

El domingo pasado y el Llano de las Damas, se celebró un partido entre los equipos infantiles de esta localidad Español F. C. y Betis Ceuti.

Después de una lucha bastante reñida, ambos equipos igualaron sus fuerzas empatando a un goal.

Se distinguieron sobre los demás Meléndez y Morales, por el Español y Diego, Castellano y Pedro por el Betis.

#### CICLISMO

#### EL CAMPEONATO MADRILEÑO EN CATEGORIAS INFERIORES

Madrid, 19. — Sobre el recorrido denominado «Vuelta a Villalba», 80 kilómetros, se disputó ayer la tercera y última manga del Campeonato de Madrid para categorías inferiores (cuartas y principiantes), Gran Premio Agustín Orbea.

En la tercera manga resultó vencedor Angel Sánchez Martínez, que empleó 2 horas 16 minutos y 25 segundos, y al que siguieron Macario Llorente, en el mismo tiempo, Gregorio Chana, 2 horas 16 minutos 35 segundos, Felipe de Jesús, Miguel Monzón, Pablo Cobo, etc. hasta 13.

La clasificación definitiva de la competición arroja este resultado:

Primero, José Rodríguez Alonso (cuarta categoría, del Velo Club Portillo), 5 horas 51 minuto 16 segundos; segundo, Demetrio Lobo, 5 horas, 54 minutos 8 segundos; tercero, F. Hernández Pere, 5 horas 54 minutos 49 segundos; cuarto, Gregorio Chano; quinto, Macario Llorente; sexto, Pablo Cobo; hasta trece.

#### DE OPORTO A VIGONY Y REGRESO (Primera etapa)

Vigo, 19. — El Club Ciclista de Oporto organizó una carrera en dos etapas de aquella ciudad a Vigo y regreso, cuya primera jornada se disputó el pasado sábado. En los 180 kilómetros de recorrido hizo el mejor tiempo Elías Cruz, que se clasificó en primer lugar, en 6 horas 19 minutos, seguido de Francisco Silva y Barreira. El primer gallego clasificado fué Delio Rodríguez, en quinta posición.

#### ARTURO EZQUERRA VENCE EN LA CARRERA DE LOS PUERTOS

Bilbao, 19. — Sobre cincuenta kilómetros se disputó ayer domingo la carrera ciclista denominada «Vuelta a los puertos», con salida y llegada en Begoña.

Resultó vencedor Arturo Ezquerro, hermano del campeón.

#### EL XIII CRITERIUM DE COMINGES

París, 17. — Ayer se disputó el XIII Criterium Ciclista de Cominges, dedicado tanto a ases profesionales como amateurs.

El vencedor fué Corralin, seguido de Gonet y Pariset.

#### LA REVANCHA DEL CAMPEONATO DEL MUNDO

París, 19. — En el Parque de los Príncipes se ha disputado ayer domingo por la tarde un match revancha del Campeonato mundial de stayers.

Como en aquél, resultó también vencedor Charles Lacquehay, que empleó en los 100 kilómetros 1 hora 21 minuto 11 segundos 2 quintos; segundo, Metz, a diez metros tercero, Lhoman, a veinte metros; cuarto, Grant, a doscientos metros; quinto, Sovergnini, a tres vueltas; sexto, Reveuge, a siete vueltas; séptimo, Wambst, a 14 vueltas.

#### NEUAT VENCEDOR EN PARIS-STRASBURGO

París, 19. — La prueba ciclista París-Strasbourg, 450 kilómetros, ha sido ganada por Neuart, en 17

No, si atendemos al dominio ejercido por ambos equipos. No quiere esto decir que nos dejemos impresionar porque el que ha dominado el último, o sea el que más fácil es de recordar sea el Athletic, nada de eso, pero hay que reconocer que si el Ceuta dominó en el primer tiempo y fué francamente suya la iniciativa, en el segundo lo fué igualmente del Athletic.

Los tantos, naturalmente son los que cuentan y por ello hay que dar la victoria por justa y por merecida puesto que fueron más hábiles o más afortunados los de Ceuta, pero en juego — y brusquedades también — allí se anduvieron los dos equipos.

Ahora, eso sí, el Ceuta estuvo mejor defendido que el Athletic y por ello no marcaron más los rojos, aunque tampoco la tripleta central de los tetuanes dió impresión de marcar tantos más que a dos pasos. Es inexplicable que Millán y Granados siempre buenos tiradores no chutaran apenas y cuando lo hicieron fuese sin dureza y malicia.

En cambio en la delantera contraria, sin ser tampoco una gran cosa, dahan más sensación de profundidad a la hora del remate.

Del Ceuta quien más nos gustó fué Chicada e inmediatamente después Murube. Los dos rayaron a gran altura. Botella también tuvo afortunadas intervenciones y lo mismo Olazo, que posiblemente habrá realizado su mejor «match» desde que viste la camiseta blanca. Díaz y Muñoz muy flojos y tampoco Egusquiza estuvo bien. Los demás cumplen.

El Athletic tampoco tuvo su tarde. En el primer tiempo deslavazado, no hizo casi más que defenderse y defenderse mal, puesto que los dos Mateos, no estuvieron afortunados y en la defensa no había hilación.

En la segunda parte Bastos, fué el mejor con Molina, estando Millán muy trabajador pero desplazado de su lugar. Granados muy flojo y Maquínay muy voluntario pero sin suerte.

Tamargo estuvo muy bien cuando actuó sin violencias, pero en este aspecto es censurable su actuación, como igual se puede decir de Foncuberta. Es una lástima que un gran jugador como Tamargo recurra a esas cosas tan aborrecibles.

Vilches estuvo fallón e inseguro y Otillo bien, aunque lo mismo que Tamargo y otros recurrió a medios reprobables.

Hemos dejado a propósito para el final el meta del Athletic. La verdad no sabemos si eso es un jugador de fútbol o un excéntrico. Tan pronto hace unas paradas formidables e inverosímiles como mo unos fallos y unas cosas raras que nunca habíamos visto en los porteros que visten calzón corto y botas con tacos. Es su actitud bajo el marco tan extraña como la de esas porteras de los madriles que se empeñan en derribar la red a los inquilinos de los pisos.

Daba unos saltos r.r.s., se tiraba al suelo cuando el balón estaba en el aire, en fin una serie de cosas extrañas que nos parece que nadie habrá visto en fútbol; el Athletic verá a donde puede ir a parar con ese meta pues después de verle actuar no nos extrañaría nada que le diese por chutar contra su propia meta.

#### EL ARBITRO

A cualquier cosa llaman chocolate la patronas. Perdón, señor Beza, pero con todo respeto y consideración hacia su persona como árbitro de fútbol, a juzgar por su actuación del domingo, preferiría no volverle a ver.

Si se carece de energía para para a cortar brusquedades que pueden ocasionar desgracias en los jugadores y desagradables espectáculos entre el público es preferible retirarse y presenciar los «matches» desde la localidad.

En ese aspecto del juego duro

Eduque usted su paladar saboreando el exquisito

CAFE DE BOLIVIA

RAFA.

horas 50 minutos. El segundo ha sido búfalo.

**FUTBOL**

**EL NACIONAL SE PREPARA PARA LA PROXIMA TEMPORADA**

Madrid, 19.—Un redactor de Noti-Sport, ha obtenido unas declaraciones del secretario del Nacional, Jesús Rubiera. Ha dicho que la Directiva se muestra muy optimista en cuanto al rendimiento del equipo en la temporada próxima a comenzar. De los jugadores que el año pasado figuraban en el Club solo faltan el guardameta Bermúdez, que se ha alistado en el Valencia, y el delantero López Herranz, tras pasado al Madrid. En cambio, se cuenta con la colaboración de Lozano, procedente del Valladolid, del delantero centro de la Ferroviaria, Quesada, y de los asturianos Amador y Fraixon, ex jugadores del Sporting.

A menos que el Athlétic no utilice el Stadium Metropolitano, en cuyo caso los nacionalistas llevarían a ese campo los partidos de importancia, el Nacional jugará en el campo del Parral, cuyo terreno de juego ha sido sembrado de nuevo, además de introducirse otras mejoras.

Como el año pasado, el Nacional alternará con el primer grupo de la segunda división, lo que no satisface a los directivos por lo costosos y largos desplazamientos y por creer que los clubs que pertenecen a ese grupo no interesan a la afición madrileña. No esperan por lo tanto hacer buenas recaudaciones, ya que se verán obligados a jugar en día laborable o en las mañanas de los domingos.

Entrenará al equipo en sustitución de Jose Samitier el veterano defensa madrileño Perico Calvo.

**LOS EFECTIVOS DEL VALENCIA**

Valencia, 19.—Según nos ha manifestado el secretario del Valencia F. C. Luis Colina, dicho club ha contratado cinco nuevos jugadores: Rosado, jugador canario procedente de equipo amateur, que actuará de extremo derecho; el ex portero del Nacional, Bermúdez; el jugador catalán Saló que actuará de defensa; Moreno, equipier gallego, procedente del Deportivo, que ocupará el puesto izquierdo y un delantero procedente del Guecho llamado Maguregui. Aparte también ha adquirido un delantero gallego llamado Lelé. Ahora tratan de conseguir un exterior canario.

Fracasaron las gestiones que se realizaban para conseguir a Lazcano.

Los directivos se muestran muy esperanzados del conjunto reunido cuya preparación correrá a cargo de Antón Eivberb.

**LA LISTA DEL OVIEDO**

Oviedo, 19.—El secretario técnico del Oviedo F. C. con el que hemos conversado sobre la lista de jugadores con que contará el club la próxima temporada, nos ha dicho que a pesar de haberles fallado algunas gestiones de importancia que llevan a cabo, creen haber reunido un buen conjunto, cuyo entrenamiento estará a cargo del veterano Jose María Peña.

La lista de jugadores es la siguiente:

Porteros: Oscar, Florenza y Hector; defensas: Peña, Labiaga y Cliche (se trata de adquirir alguno más); medios: Sirio, Soladrero, Chus, Castro y Mino, adquisición que procede del Avilés; y delanteros: Casuco, Gallart, Lángara, Herrera, Emilín Leixo, Alonso, Inciarte, Manolín y el ex levantino Felipe. La pasada temporada la terminó el Oviedo, a pesar de haber sido eliminado en la primera jornada de la Copa de España, tan solo con un déficit de 15.000 pesetas.

**LAS ADQUISICIONES DEL RACING Y LOS RATIFICADOS**

Santander, 19.—El presidente del Racing Club nos ha manifestado que los jugadores adquiridos por su club para la próxima temporada son tres: Galtier, portero del Brandio; Chas, delantero del Deportivo, y Ricardo, exterior izquierdo procedente del Racing de Sama. Se hacen algunas gestiones todavía para conseguir otros trasposados de jugadores que puedan ocupar los exteriores.

Han renovado su ficha Pedrosa, Ceballos, Ibarra, Germán, García, Larrinaga, Arana, Sierra, Chaves, Victor y Vayo.

También nos dijo el señor Cossío hablando de temas generales del fútbol, que cree muchas de las dificultades que se presentan a los clubs son debidas a ellos mismos, ya que por dejarse llevar del deseo de completar sus cuadros cuanto antes hacen concesiones excesivas.

**EL DEPORTIVO DE LA CORUÑA RESURGE**

La Coruña, 19.—Los justificados pesimismos que existían sobre la posibilidad de supervivencia del Deportivo, parecen por comple-

**CLINICA DE ESPECIALIDADES**

**PIEL Y VENEREO-SIFILIS**

**MEDICINA GENERAL**

**del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ**

Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Ocoólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.

Aifau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en esta especialidad principalmente, de males irreparables

**PANIFICADORA MECÁNICA**

**"LANCHA"**

ESMERADA ELABORACION DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA

... CALIDAD ...

LINARES, 5.

CEUTA.

to extinguidos, merced a la impropia labor del Abogado local don José María Salvador, que ha ocupado la presidencia del club, y que con otras colaboraciones conseguidas a última hora; se propone realizar una labor efectiva si obtiene como espera el apoyo, hasta ahora no muy claro, de los antiguos socios.

Desde luego es propósito del citado señor que la vida del club no corra a cargo de los «mirlos blancos», y que los beneficios o pérdidas que haya, conerfian a cargo de todos los socios.

Se muestra muy esperanzado de obtener éxito, y sobre las disponibilidades de la sociedad en orden a jugadores, nos ha declarado que son las siguientes:

Porteros: Isidro y Trigo; defensas: Sarraquete, Novo y Carbalido, muchacho adquirido procedente del Padrón, en el que se depositan grandes esperanzas; medios: Paraleda (del Lemos), Antón (del Athlétic madrileño) y Cella. Se está pendiente de la decisión de Reboredo; delanteros: Caroolo, buen extremo procedente del Eirina, Esparza II, Bolado, Bebel, Pachuco Barreras, (procedente del Español, de Santiago). Tomás Sánchez, «Licerio» (del Oviedo) y el madrileño Guasch. Se está pendiente de acuerdo con Paco León y Triana y ha ofrecido su colaboración absolutamente desinteresada el veterano extremo coruñés Pepe Torres.

Las negociaciones para adquirir dos jugadores ingleses no se han ultimado todavía.

Como puede verse, el Deportivo ha reajustado sus cuadros a base de nuevos elementos.

**MALACITANO, 2; OSASUNA 0**

Málaga, 19.—En partido amistoso, el Malacitano ha vencido por dos a cero al Osasuna. Ambos goles fueron conseguidos en el segundo tiempo por Langarica y Urrutia.

**Ecos de Sociedad**

Dentro de unos días marchará a Laranjeira acompañado de su esposa, e hijos, el concejal del Ayuntamiento, don Enrique Delgado.

Le deseamos buen viaje y grata estancia en dicha población.

—Se encuentra completamente restablecido de la enfermedad que le aquejaba nuestro buen amigo, don Angel Matres.

Fumad "Flor de un día"

**Excursión al Monte de Ingenieros del "Lar Gallego"**

Desde primeras horas de la mañana del domingo, se vieron muy visitados los alrededores del chalet de los exploradores, en el Monte de Ingenieros. Era una romería que había sido organizada por el «Lar Gallego», y en la que se congregaron todos los afiliados a dicha agrupación, sin faltar ni uno.

El gallego mayor (presidente) del Lar, don Luis García Rodríguez, de su dinamismo habitual corrió de un grupo a otro e iba dando pali que y alegrando con sus ocurrencias a cuantos se hallaban congregados en aquellos lugares.

Las hermosas chiquillas norteañas, con esa cara alegre y rebozante de salud que es la nota característica en ellas, reían como verdaderos ángeles, y convertían el lugar en un delicioso edem.

Los jóvenes, cual si tratara de moscones impenitentes, rezaban en sus oídos oraciones que debían ser muy agradables, pues las «nenas» reían de buen grado, y no es posible a simple vista juzgar si se ruborizaban, pues sus carrillos estaban adornados de ese color subido que da el contacto directo con los aires de los montes, y el roce con la naturaleza.

Llegó la hora del yantar y todos a una hicieron los honores debidos a las empanadillas estilo del país, rindiendo fervoroso culto al Dios Baco, representado en aquellas mesas por ese admirable Ribero, vino de la tierra, del que se hizo un consumo muy respetable.

Una bien armonizada orquesta, integrada por los cinco instrumentos típicos que se ven en todas las romerías de la sin par Galicia, deleitaron con sus composiciones a la alegre concurrencia, que bailó hasta no poder resistir más.

Una buena porción de varones, formaron una agrupación coral, y lanzaron al viento sus potentes voces entonando canciones de neto sabor de romería. Y hay que reconocer que para ser improvisada aquella masa coral, resultaron las «muñeiras» «ala-las» etc, bastante entonados, dando un tono de tipismo que causó inmejorable efecto entre los congregados.

A media tarde, los directivos del Lar Gallego, que están mereciendo que sus paisanos les eleven una estátua para testimoniarles el agradecimiento que les deben por lo mucho y bien que están laborando

para unir en un solo grupo a todos los oriundos del suelo «gallego», dispusieron fuera servido un bien preparado café, que fué adornado con unas copas de coñac andaluz, ese vino fino y delicado que enardece los corazones y fomenta la alegría y el buen humor.

Cuando anochece los excursionistas decidieron regresar a sus casas, lamentando que la broma hubiera de darse por terminada, ya que se había pasado un día alegre y divertido, que por la tonalidad que se había dado en su organización, les hicieron vivir momentos de satisfacción y grato recuerdo de la lejana tierra de sus amores.

**Pequeño incendio**

A las doce de la noche del día de ayer la sirena del coche de incendios, nos anunció que algún fuego se había declarado en la población.

Enterados amablemente por los señores de guardia en el Parque, nos trasladamos al muelle de la Ribera, donde se habían congregado algunas personas y se hallaba un coche del servicio de Incendio y un auto tanque, que con la diligencia a que nos tienen acostumbrados los activos bomberos se habían trasladado al recibir aviso de lo que ocurría.

Según nos enteramos, la presencia de los bomberos fué innecesaria, porque el fuego se había declarado en unos aperos, llamados artes de pesca, que había sido sofocado por algunos pescadores.

Lo único digno de mención, es que el servicio de Incendio, sigue teniéndonos tranquilo por lo que respecta a diligencia y actividad.

**SALON APOLO**

EMPRESA SALA

Hoy Martes,

La más grande producción en perfecto español.

«Metro Goldwyn», presenta la gran producción perfectamente dialogada en español, titulada,

**La Reina Cristina de Suecia**

Interesantísimo argumento basado en el Embajador de España, Conde de Pimentel. Una reina coltísima que se adelantó a sus tiempos en más de un siglo. Las pasiones de la mujer se sobrepusieron a sus deberes de reina y abandonó el trono por amor.

Greta Garbo, la eminente estrella de la pantalla, consigue en esta su última producción, el mayor éxito de su vida, viéndose secundada al cabo de tanto tiempo de actuar separado, s por el aplaudido galán John Gilbert.

Una producción que causa admiración en todos los públicos, porque todo en ella es grande.

Butaca, 1'00 General, 0'20

**El mejor y más extenso surtido en toda clase de alhajas en «La Esmeralda»**

A. E. G.  
**Ibérica de Electricidad (S. A.)**  
Delegación oficial para Marruecos Occidental, Tánger, Ifni y Gibraltar.  
Teluán. - Puerta Luneta, 83

**NO OLVIDE USTED QUE SON 4 los tomos que forman un ejemplar del**



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailly-Baillière - Riera)

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**  
(Bailly-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.600 PÁGINAS  
MÁS DE 3.500.000 DATOS  
MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES  
SECCIÓN EXTRANJERA  
y pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS**  
(franco de portes en toda España)

SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailly-Baillière y Riera Reunidos, S. A.  
Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

**MAJESTIC**  
Hotel de primer orden

**BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA**  
TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio-Catarros-Asma-Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre

SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS.

**FONDA DEL CAMPO**  
La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador

**Cafés de Bolivia**

... su sabor exquisito. ... su aroma delicioso. ...

Únicamente se expende en los buenos establecimientos

**Ramón Weil y Hermano**  
DEPOSITARIOS DE LA **CERVEZA DAMM**  
Fábricas de Hielo. Cámaras Frigoríficas. Aguas Carbónicas y Jarabes.  
**VERMOHUT MARTINI & ROSSI**  
Teléfono núm. 280  
Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

**Con los ojos cerrados!**

**POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente..... CONSTANTINO LÓPEZ.- El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante DE VENTA EN ULTRAMARINOS**

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 1-4-5.

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA.

## El Jefe del Estado quiere que las Cortes sean abiertas el día 17 para discutir debidamente la Ley Electoral

Con el fracaso de la conferencia Tripartita se acentúa la gravedad del conflicto italo-etiope

### El robo cometido en la catedral de Pamplona

(Viene de la primera página)  
que dice «llave de la puerta del Redín», que es por donde entraron los autores del robo.

También se ha averiguado que José Oviedo de la Mota encargó otra llave en otra ferretería con arreglo a un diseño que llevaba pero por razones técnicas no fué posible complacerle.

### ¿Ha sido detenido el italiano?

Pamplona, 19.—En la tarde del domingo algunos periodistas hablaron con el gobernador civil de la provincia quien les manifestó que según noticias había sido detenido en París el italiano Fernando Papaelo considerado como ejecutor del importante robo cometido en la catedral.

### Se cree que hay catalanes complicados en el robo

Barcelona, 19.—La italiana detenida en Valencia Eda Urbani ha sido trasladada a Barcelona y está plenamente demostrado que en abril estuvo en Bilbao con Fernando Papaelo, autor del robo en la catedral.

Eda Urbani se halla incomunicada.

Existe en algunos la creencia de que el suceso de Pamplona tiene derivaciones aquí pues se sospecha que los autores materiales sean catalanes aunque el hecho estuviera planeado por extranjeros.

### Oviedo de la Mota, no podrá probar la coartada

Pamplona, 19.—En la tarde de ayer, domingo, nos pusimos de nuevo al habla con el gobernador civil de la provincia pidiendo aclaración a los informes que recibió afirmando la detención en París del súbdito italiano Fernando Papaelo (no Papaelo, como se dijo hasta ahora), considerado como uno de los autores del robo de alhajas en esta Catedral.

La citada autoridad nos dijo que en la mañana de dicho día se le comunicó la noticia desde la Dirección de Seguridad, en conferencia telefónica, sin añadirle pormenores de la detención.

Estimaba el gobernador que la detención de este sujeto se estimaba relativamente fácil por el defecto físico que padece en la vista, con acentuada bizquera, que permite reconocerle sin dificultad.

Le preguntamos si tenía noticias de que con el detenido hubiera ocupado la policía la totalidad o parte de los objetos robados y nos respondió de nuevo que ningún detalle se le comunicó desde la Dirección de Seguridad.

El Comisario de Policía local, señor Beléndez, ha llevado a cabo importantes diligencias en Pamplona tales como descubrir que el Oviedo de la Mota había ordenado en una ferretería la confección de una llave, que ha sido hallada entre las correspondientes a la Sa-

crístia de Canónigos de la Catedral, y que sirve para el acceso por una pequeña puerta que dá campo al recinto de la Catedral, extremo este que dificultará probar la coartada a Oviedo de la Mota, caso de ser detenido por la policía.

### Diferentes versiones sobre la detención del italiano

Pamplona, 19.—Se siguen recibiendo noticias confusas sobre la detención de Papaelo por la policía francesa.

Mientras unas noticias dicen que la detención se practicó cerca de Moule a cuarenta kilómetros de París, con una mujer, otras dicen que se le detuvo en un tren al ser reconocido y denunciado por un viajante madrileño.

Otra versión dice que el italiano se presentó espontáneamente en la Comisaría de Pamplona y parece ser que dijo que estuvo en España a

### Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates, desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años, en «La Esmeralda»

primeros de Agosto donde vió a Motta regresando ambos a París el día quince. Las mismas noticias aseguran que por haberse comprobado la declaración del italiano ha sido puesto en libertad.

Hay otras versiones que dicen que no hay tal detención.

Como aun no se sabe nada en concreto la desorientación es grande.

### Se han encontrado parte de las joyas

Pamplona, 5,10 (urgente).—La policía de Pamplona acaba de practicar un registro en un piso de la calle Arrieta, donde se han encontrado parte de las joyas robadas de la Catedral de Pamplona.

Parce ser que lo que se recuperado se hallaba guardado por un muchacho joyero de esta ciudad.

### Consejo de Ministros

Madrid, 19.—Esta mañana se reunieron en Consejo bajo la presidencia del señor Lerroux los ministros que componen el Gobierno.

Un cuarto de hora después se reunieron en Consejo bajo la presidencia del Jefe del Estado.

A las dos menos veinte terminó la reunión ministerial, siendo el primero en abandonar el Palacio Nacional, el ministro de Marina, señor Royo Villanova quien dijo a los periodistas que el Consejo no había tenido importancia política y que la próxima reunión se verificará el día veintiocho o sea que el jueves no habrá el acostumbrado Consejo en la Presidencia.

Como los periodistas le preguntaron si se había tratado algo referente a nombramientos de gobernadores contestó negativamente.

Poco después saltó el ministro de Comunicaciones, señor Lucía que facilitó la referencia verbal diciéndolo:

—En el Consejo ordinario solo hubo despacho de asuntos destacando la exposición de la situación internacional y un proyecto del ministerio de la Guerra sobre la movilización militar. También es de destacar otro proyecto del ministerio de Hacienda sobre el seguro de cambio que afecta a Francia, Inglaterra, Holanda y Suiza y un anticipo de lo que va a ser la ley de bases de mi departamento.

Continuó diciéndolo, el Sr. Lucía que el señor Portela había hablado sobre el orden público y sobre los actos celebrados ayer.

El ministro de Hacienda, señor Chaparrista abordó el problema de la aplicación de la ley de restricciones, exponiendo a sus compañeros la labor realizada por los funcionarios del ministerio de Hacienda y los de los otros departamentos que fueron designados.

Recordó que se fijaron tres plazos uno que termina mañana de simple relación de los funcionarios de Hacienda y los demás ministerios; otros que comienza mañana y termina el día treinta de este mes para conferencias entre el ministro de Hacienda y los titulares de los otros departamentos y otro que finaliza el día diez de Septiembre para que el Consejo resuelva los conflictos que se susciten.

Dijo el señor Chaparrista que se cumplen exactamente los plazos de la primera conferencia y que mañana tendrá lugar la primera conferencia entre el titular de Hacienda y el de Comunicaciones, pues este es quien tiene más adelantada su labor.

Añadió el señor Lucía que no se había tratado de política y que

el primer Consejo que se celebre bajo la presidencia del Jefe del Estado, lo será el día cinco de septiembre.

### La nota oficiosa

Después de dar la referencia verbal, el ministro de Comunicaciones, hizo entrega, a los informadores, de la nota oficiosa que dice lo siguiente:

MARINA.—Nombrando vocal en la redacción de Reglamentos orgánicos al contralmirante, don Ramón Benavía.

Modificando el artículo 58 del Reglamento del Instituto observatorio de Marina.

GUERRA.—Organización del cuerpo de tren a base de unidades de transporte de cuerpos de Ejército.

Concesión de Medallas de Sufrimientos por la Patria a diversos pers. nal herido durante los sucesos revolucionarios.

Créditos para subvenir a las necesidades del colegio de huérfanos militares.

Proyecto de movilización militar.

AGRICULTURA.—Préstamos hasta la suma de cuatro millones y medio de pesetas para el crédito agrícola destinados a los agricultores que posean trigos cultivados por ellos mismos.

Decreto sobre recaudación de una peseta por quintal métrico de trigo.

HACIENDA.—Expediente de ejecución de obras del edificio destinado a la Delegación de Hacienda de Tenerife.

Creación del sello de treinta céntimos para conmemorar la expedición del capitán Iglesias al Amazonas.

OBRAS PUBLICAS.—Abrando un proyecto de campo de experimentación de Alcañiz.

INDUSTRIA.—Prorrogando el decreto de ley de primas a la construcción naval.

### Ha fracasado la conferencia Tripartita

## El barón Aloisi en nombre de Mussolini rechazó las proposiciones hechas por Inglaterra y Francia

Paris, 19.—Anoche el presidente del Consejo, señor Laval, recibió a los representantes de la prensa, a los que leyó el comunicado oficial segundo que dice que, no habiendo podido los delegados de Italia, Francia e Inglaterra, encontrar una base de discusión que permita la solución del conflicto italo etiópico, se hace necesario el aplazamiento de los estudios hasta la fecha realizados, los cuales continuaran por la vía diplomática.

La delegación italiana, al recibir a los periodistas, comunicó asimismo el aplazamiento de la conferencia tripartita, con firmando la actitud italiana frente a la oposición inglesa.

El delegado italiano, señor Aloisi y el señor Edén, antes de partir, conferenciaron nueva y separadamente con el presidente del Consejo francés.

Los periódicos publican ediciones especiales conteniendo la noticia de la suspensión sin hacer comentario alguno.

Paris, 19.—Esta mañana tuvo el señor Laval, delegado de Francia para buscar una solución pacífica al conflicto del Africa Oriental, una entrevista muy breve con el señor

Edén, representante de Inglaterra, que se celebró en el Quay d'Orsay.

Después el señor Laval conferenció separadamente con el barón Aloisi, delegado de Italia.

En los círculos bien informados se dice que las declaraciones hechas en la Conferencia por el barón Aloisi expresan la opinión del señor Mussolini cuya contestación ha sido rechazar totalmente las proposiciones que le habían hecho, por creerlas insuficientes.

En la nueva entrevista que sostuvieron los tres miembros de la Conferencia Tripartita comprobaron la imposibilidad de continuar las negociaciones ante la actitud adoptada por el Gobierno de Italia.

El señor Aloisi, en nombre de su Gobierno, rechazó la proposición anglo-francesa por no creerla satisfactoria y renunciando además a las fórmulas reivindicatorias que se habían discutido.

En ellas se daban a Italia una posibilidad de expansión económica y se le garantizaba la seguridad de sus fronteras de Eritrea y Somalia, así como la protección de los ciudadanos italianos residentes en Abisinia.

En cambio de estas compensaciones Italia debía reconocer la independencia política y la inviolabilidad del territorio abisinio.

Los periódicos de esta capital comentan el fracaso de dicha Conferencia diciendo que a nadie ha sorprendido su resultado nulo, pero también se expresa la sorpresa que ha producido tan rápido fracaso, pues no se esperaba tan pronto.

### Un periódico francés cree que las operaciones de guerra comenzarán en septiembre

Paris, 19.—El periódico de esta capital «L'Echo de Paris», comentando el resultado de la conferencia Tripartita hace conjeturas sobre el desencadenamiento de la guerra italo abisinia la cual se cree inminente, esperándose que las operaciones de guerra comenzarán, por las tropas italianas, en el mes de septiembre, fijando su punto básico de ataque en la capital de Etiopía.

### El proyecto de movilización militar no es de alcance inmediato

Madrid, 19.—Al terminar el Consejo, el jefe del Gobierno, señor Lerroux, se quedó despachando con el jefe del Estado, señor Alcalá Zamora.

Al salir el señor Lerroux, dijo a los periodistas que por la tarde les facilitaría un índice de las disposiciones firmadas por el presidente de la República.

Agrego que el proyecto de movilización militar se refiere a las bases porque se registró en caso de que fuese necesario, rogando a los periodistas que se aclarase esto, porque como parece que existe gran nerviosidad se pudiera dar a este proyecto un alcance que no tiene.

### El mitin del Frente Unico en Valencia

Valencia, 19.—Se celebró el mitin del Frente Unico.

Gorki, del bloque obrero, censuró el mitin cedita de Mestalla y se mostró orgulloso del movimiento revolucionario de octubre pasado. Galán, del partido comunista, lamentó la ausencia de la Confederación Nacional del Trabajo y atacó a las leyes del trigo y arrendamientos.

Añadió que a los presos se les martiriza en las cárceles.

Juan López, de la Federación sindicalista, abogó por la unión y el frente único contra la reacción.

Bruno Alonso, de la U. G. T. atacó al Gobierno.

Francisco Arin hizo un llama-

miento a la C. N. T., para que se unan al frente que está formando Ruiz Lecina, dijo que había estado en el penal con González Peña, y que traía un abrazo para los reu-

uidos. El orden fué perfecto y no se registró el más mínimo incidente.

### El que se adquiriera material para el Ejército no supone propósitos de guerra

Madrid, 19.—Al recibir esta tarde a los periodistas el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, habló del proyecto de movilización, diciendo que no hay motivo para que ello pueda producir alarma.

—Tratándose, como se trata, de una ley de bases se llevará al Parlamento y después vendrán los reglamentos.

—Sin esa ley—añadió—el Ejército no puede subsistir y en España se carecía de ella. Es una medida de previsión y ha sido propuesta por el Estado Mayor.

Terminó diciendo el ministro de la Guerra que nadie puede pensar que España se está preparando para tomar parte en un conflicto armado por el hecho de que adquiriera el material indispensable para el Ejército.

### Detención de un ladrón de joyas

San Sebastián, 19.—Comunican de Bilbao que la Policía ha detenido al autor de varios robos de alhajas cometidos en distintos hoteles de dicha ciudad, y que han sido valoradas en sesenta mil pesetas.

Todas las alhajas robadas han sido recuperadas por la Policía.

Se trata de un individuo polaco llamado Golburg jefe de una banda internacional de ladrones dedicados al robo de alhajas.

Se concede mucha importancia a esta detención por suponer que puedan relacionarse estos robos con el cometido en la catedral de Pamplona.

### Se hunde el tendido de una plaza de toros

San Sebastián, 19.—Comunican del pueblo de Deva el haberse registrado un suceso, que afortunadamente, no ha tenido consecuencias graves.

Mientras se celebraba en la plaza de toros de dicho pueblo una corrida denominada del «Marinero» la cual era gratuita, se hundió uno de los tendidos de sol, de una altura aproximada de tres metros.

Afortunadamente, aunque fueron muchas las personas que cayeron confundidas con las gradas destruidas, solo un anciano llamado

LABORATORIO ANALISIS CLINICOS

FARMACIA TRUJILLO

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA)

Sacando sus fotos con una BILLY-CLAC

guardará un recuerdo imborrable de las horas más felices de su vida. 55 Ptas.

CASA ROS

Valentín Echevarría, de sesenta y seis años, resultó con lesiones de gravedad.

El herido fué curado de primera intención en la enfermería de la plaza y luego fué trasladado al hospital donde quedó encamado.

**Se incendia un cuartel de la Guardia civil**

Avila, 19.—Se ha registrado un voraz incendio en la casa cuartel de la Guardia civil que ha adquirido proporciones fantásticas.

Todo el edificio quedó envuelto en llamas y aunque acudieron los bomberos para sofocarlo sus esfuerzos se hicieron escasos.

A la hora de recibir este telegrama continua ardiendo el mencionado cuartel.

Hasta ahora se desconocen las causas que han originado el furioso incendio.

No ha habido que lamentar desgracias personales pero los daños materiales son de gran consideración.

**El novelista González Anaya, alcalde de Málaga**

Málaga, 19.—El jefe provincial del partido radical señor Armasa, ha anunciado a los periodistas que el nombramiento de alcalde de esta ciudad ha recaído en el conocido novelista señor González Anaya, quien mañana tomará posesión de su cargo.

Al ser conocida la noticia en esta capital ha causado buena impresión por ser el señor Anaya muy querido en la población malagueña.

**Un incendio causa daños materiales por valor de 300 000 pesetas**

Sevilla, 19.—Esta tarde se ha producido un gran incendio en la cochera internacional que ha quedado casi totalmente destruida.

Un almacén que contenía mercancías valoradas en 100.000 pesetas fué pasto de las llamas, así como otro que guardaba mercancías valoradas en 200 000 pesetas.

El incendio se produjo a causa de un cortacircuito.

El director de la fábrica ha manifestado que a pesar del suceso continuarán trabajando los seiscientos obreros que tienen ocupación en dichos almacenes.

Aunque los bomberos acudieron desde los primeros momentos para sofocar el siniestro no pudieron evitar que las llamas devoraran las mercancías mencionadas.

**El "Artabro" saldrá de Sevilla para su expedición al Amazonas**

Sevilla, 19.—El capitán aviador señor Iglesias que dirigirá la expedición científica al río Amazonas, ha dirigido una carta al concejal de este Ayuntamiento señor Bermudo en la cual le manifiesta que el "Artabro", saldrá del puerto del El Ferrol en los primeros días de octubre y vendrá a Sevilla para partir de aquí con dirección al Amazonas el día doce de octubre.

El capitán Iglesias se propone primero inaugurar el congreso internacional americanista de esta capital.

**Una fiesta de aviación y aerostación en Cádiz**

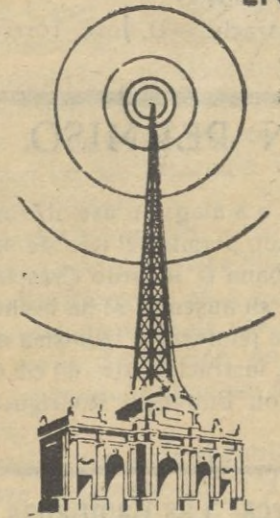
Cádiz, 19.—El ministro de Marina, señor Royo Villanova se trasladó ayer desde el crucero "Miguel de Cervantes", donde pernoctó, a la población, para oír misa.

**Las cinco partes del mundo**

oirá usted con el nuevo receptor Philips «La llave del mundo»



TODA LA RADIO A TODAS LAS HORAS EN TODAS LAS ONDAS



Con el receptor Philips "La llave del mundo" oirá usted la futura Emisora Nacional de Madrid, que radiará en onda larga

EL RECEPTOR PHILIPS 335 A

"La llave del mundo"

está basado en el nuevo principio «Mutinductancia» y representa un paso gigantesco en el progreso de la radio.

**CASAROS**

Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

**Mas información del robo cometido en la Catedral de Pamplona**

**Un viajante madrileño facilita datos de interés**

Madrid, 19.—Con relación al robo de la catedral de Pamplona, comunicaron a los periodistas, en la Dirección General de Seguridad, que un comerciante de peltería de Madrid ha facilitado datos de interés.

Este comerciante se dirige desde Hendaya a París, cuando

Después estuvo en la playa presenciando la fiesta de aviación y aerostación que se celebró. Subieron en los aviones numerosas señoritas de la sociedad gaditana.

El señor Royo Villanova regresó después a Madrid.

**El jefe del Estado aboga por la reapertura de las Cortes en Septiembre**

Madrid, 19.—Los periodistas consiguieron una ampliación de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado bajo la presidencia del jefe del Estado por lo que se sabe que el jefe del Estado

**Desearis un regalo bueno, bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda»**

abogó por la reapertura de las Cortes para el día diez y siete de septiembre con el fin de discutir con el debido detenimiento la ley electoral.

También se habló del orden público, del proyecto de movilización y de otros asuntos de interés.

advertió que en su departamento iban dos individuos que hablaban francés e italiano.

En Biarritz, subió al vagón una mujer con tres maletas y un maletín, la cual trabó conversación con los dos individuos.

Al llegar a París, marcharon en distintas direcciones, diciendo los hombres que iban a Constantinopla y la mujer a Londres.

El comerciante reconoció, por las fotografías que se han publicado en los periódicos, a Motta y Papaeo.

**No hay duda de la culpabilidad de Motta**

Pamplona, 19. Se ha confirmado que Motta encargó en el taller de ferretería que tiene en esta ciudad, don Enrique Sanz, una llave igual a la que da acceso a la sacristía de canónigos.

Por ello, apesar de que a última hora se rumoreaba que la pista era falsa, ya no cabe duda de que Motta es uno de los ladrones o cómplices.

**Se recuperan parte de las alhajas en casa de una profesora en partos**

Pamplona, 19.—A las cuatro de la tarde la policía realizó un registro en el piso primero de la casa número doce de la calle de Arrieta.

El registro dió un resultado magnífico pues se han descubierto y recuperado parte de las alhajas que componen el tesoro artístico robado de la Catedral.

Además de las joyas se efectuó una detención a la que se concede gran importancia, la del industrial

José Arias, conocido en Pamplona bajo el apodo de «Chapucha», que es quien las guardaba.

Este industrial posee una relojería en la calle Zapatería y en el domicilio donde se escondían las joyas vive la profesora en partos Candelaria Tapia Arias, la cual esta mañana se presentó en el Banco para cambiar una moneda de oro que pertenecía a las joyas robadas y que estaba reseñada entre las inventariadas por la policía.

Se guarda una reserva enorme y es poco menos que imposible averiguar datos del registro y detenciones que se están efectuando aunque naturalmente se supone que al presentarse la partera en el Banco y reconocerse la moneda se diera aviso a la policía, la cual practicó el fructífero registro.

Apesar de la reserva se sabe que entre lo robado figura el toción de oro y el lignumo crucis y que los objetos recuperados se hallaban enterrados entre aserrín y ropas.

Se siguen practicando registros, ignorándose si la declaración del relojero ha facilitado datos de interés para recuperar el total de lo robado.

**Detención de más complicados en el robo de la catedral de Pamplona**

Pamplona, 19.—El gobernador civil ha manifestado a los periodistas que las joyas robadas en la Catedral y que han sido halladas, fueron descubiertas escondidas en orzas, pucheros, tazas, etcétera, y mezcladas con arena.

Se supone que la arqueta arabi-gosa persa se ocultó también en Pamplona.

La Policía ha detenido también a la propietaria de la casa donde fueron encontradas las alhajas desaparecidas de la Catedral, llamada Caridad Tejada, que es ma-

dre política del relojero detenido, y que se dedica a la profesión de comadrona.

Por la Policía fueron recuperadas todas las alhajas desaparecidas de la Catedral, excepción de la arqueta arabi-gosa persa que se cree fué lo que se llevaron los principales protagonistas del hecho dejando el resto de las alhajas a los complicados en el hecho y que les habían ayudado a cometer la fechoría.

Se cree que se podrá conocer rápidamente quienes y cual fué la

forma en que se cometió el robo pues el relojero Arias, según se asegura, ha sido muy explícito en sus declaraciones.

En consecuencia de estas declaraciones la Policía busca a un portugués que no tardará en ser detenido.

La Policía continúa en su creencia de que son numerosos los complicados en este robo y el juez que interviene en este asunto sigue creyendo en la culpabilidad de Oviedo de la Mota y Papaeo por tener indicios suficientes para sostenerla.

**Extracto de noticias de ULTIMA HORA**

Madrid, 19.—Ampliación Consejo de ministros, se ha sabido no haberse producido de cuestión gubernadora. Parece Jefe Estado abogó reaperura Cortes día 17 17 septiembre para discutir debidamente la ley electoral. Tratose de la posibilidad de aplicar el primero de octubre la ley de restricciones y quizá en el Consejo de cinco de septiembre se fije la fecha definitiva de la reapertura de Cortes.

También se habló del orden público y será probable se suspenda el acto de la Jap anunciado en Santiago, por tenerse el propósito de celebrarlo en la plaza pública y temerse que ocurran incidentes.

Sobre el proyecto de movilización se sabe comprende a las industrias, reservas, etcétera.

El señor Marraco, expuso la botataje y tratose readmitidos después de la huelga de octubre que disfrutará todos los derechos pues su readmisión implica que no son revolucionarios.

Madrid, 19.—El señor Lerroux acudió a su despacho. En el se facilitó a los periodistas la firma de Su Excelencia en la que figuraba entre otros asuntos, resolución de varias competencias; nombrando gobernador de Zaragoza a don Francisco Paula Duclou; nombrando miembros del Tribunal Permanente de La Haya, a los ex ministros señores Orozco y Cantos; secretario del Gobierno en la Audiencia Territorial de Las Palmas a don Vicente Guardia; concediendo una pensión extraordinaria a la madre del capitán Alfonso Nar; así como otras disposiciones, que son ya conocidas.

Madrid, 19.—Ha llegado a esta capital con objeto de reponerse el general Barrera.

Madrid.—En la secretaria del partido conservador han facilitado una nota a los periodistas desautorizando por parte del señor Maura, las declaraciones hechas por un correccionario pues dice el señor Maura en la nota que cuando crea oportuno hablar no necesitará de amigos ociosos.

Termina diciendo la nota que mantiene criterio expreso en el Parlamento.

Madrid.—El periódico «La Voz», publica esta noche una carta de Oviedo de la Motta protestando de que se le considere ladrón del tiempo. Dice que se encuentra en bien resguardado.

Por su parte el periódico se pregunta si se trata de una broma o un truco para despistar a la Policía.

Dicha carta se ha enviado a la Dirección General de Seguridad. Pamplona.—El gobernador confirmó el hallazgo de algunas joyas del tesoro de Pamplona, no figurando arqueta si muchas piedras preciosas.

Se sabe que fotógrafo de Pamplona apellidado Calle hablando recientemente con relojero Arias le dijo que era probable le detu-

vieran respondiendo Arias que na la tendria de particular.

Barcelona.—La italiana Eva Uibna se ha comprobado completamente ajena robo joyas de duquesa Thyssen ni las del tesoro de la Catedral de Pamplona.

Tarrasa.—Unos desconocidos atracaron al cobrador del Banco de Bilbao, robándole setecientas pesetas. Después se dieron a la fuga.

Sevilla.—Se sabe que los daños causados por el incendio producido en la Corchería Internacional ascienden a un millón de pesetas.

Cuenca.—Consecuencia del hallazgo de documentos en la Casa del Pueblo se ha dictado penas que oscilan entre ocho a dos meses. La mayoría han sido absueltos.

Avila.—En el incendio que se originó en la casa cuartel de la guardia civil ha quedado aquella destruida. En los trabajos de extinción resultaron algunas personas leves.

Isierma.—Mussolini, que arregló a las tropas que marchan a Africa les dijo que Italia avanzaría hasta lograr un imperio fascista.

Londres.—Se sabe que el Negus ha enviado más tropas que se han concentrado en Harrar.

—Se considera que el principal problema en la cuestión italo-etiope es el mantenimiento de las relaciones anglo-italianas.

Paris, 19.—Los señores Edeñ y Laval seguirán sus relaciones en relación al conflicto italo etiope hasta la próxima reunión del Consejo de la Sociedad de Naciones También Laval conferenció con Aloisí. Las conversaciones seguirán por vía diplomática.

Cádiz.—La fiesta de aviación volcó hirriendose el piloto llamado Montero.

Almería.—Se celebró la procesión de la Virgen del Mar. Asistió a ella un gentío imponente.

**Salvador Fernández Ayora**  
CONTRATISTA  
CEUTA

**¡MATATOT!!**

El mejor insecticida, ha debido a armar una verdadera revolución entre sus similares por sus propiedades desinfectantes, baratura y agradable perfume.

Insustituible para saneamiento de cines, coches de servicio público, etc. No se vende a granel, se sirve a domicilio, envasado; para avisos, telef. núm. 56; referencia D. José Mas Carles, Llano Damas, 71.

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

**Casino Parque Playa**  
(ANTIGUO VILLA HARRIS)

Abierto desde las DIEZ de la mañana.

Servicio permanente de coches a tres francos ida y vueltas desde la Tenaría.—Esmerado servicio de restaurant a 15 francos, cubierto vino incluido. Todos los domingos Pick Nick a 12 francos cubierto, vino incluido.

BAR AMERICANO.

DANCING.

VARIETES.

CASINO

PISCINA

El espectáculo y el dancing a cargo de una renombrada orquesta.

Teléfono número 318

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

Martes 20 de Agosto de 1935

## Hogares regionales

Los extremeños residentes en la capital del Protectorado se disponen a crear su hogar regional. Será una entidad (nos dicen sus fundadores) alejada de toda tendencia política y religiosa con el exclusivo objeto de procurar a los hijos de la hermosa región medios de distracción, cultura, asistencia médica y amparo para los desvalidos

Un grupo de amantes de su región residentes en nuestra ciudad gestiona la creación del «Hogar Extremeño», al igual que funciona en Madrid, Barcelona y otras capitales importantes de España. Los principales postulados de sus estatutos quedan condensados en los titulares de esta información y previos los trámites de aprobación por parte de las autoridades competentes, quieren celebrar las reuniones previas para la confección del reglamento, base de la proyectada sociedad.

No será un Casino más—agregan de las nuestras amables manifestaciones—sino verdadero hogar de la patria chica, en el que, en la armonía con sus disponibilidades económicas—presentadas bajo los mejores auspicios—lleguemos a realizar nuestras aspiraciones. Son numerosos los hijos de Extremadura residentes en Tetuán, que se suman con el mayor entusiasmo a la idea. Tenemos, además, un gran número de simpatizantes de la región o conocedores de sus virtudes, que nos han prometido pertenecer a la sociedad, cooperando como tales naturales a su mayor florecimiento y prosperidad.

El Casino de Clases, amparador de tantas causas nobles y simpáticas, en esta ocasión no podía faltar y puede decirse que bajo su protección nos estamos desenvolviendo en estos primeros pasos, difíciles y decisivos, hasta que legalizada su situación podamos comenzar por nuestra cuenta.

A esta entidad benéfica, que tal es el nombre que en realidad le correspondería en atención a sus principios y fines,—agregan—no solo podrán pertenecer los hijos de la Extremadura, sino los que hayan residido determinado tiempo en ella o los que por lazos familiares o de cariño deseen ayudar a la sociedad.

Además de los domiciliados en Tetuán, contamos con bastantes paisanos en las demás poblaciones de la Zona. Nos han prometido, así mismo, su ayuda, y veremos si podemos darle a la asociación cierto carácter que permita la pertenencia a la misma de extremeños, aún cuando residan en otras ciudades.

Vagamente se conocen las bellezas de la tierra de Hernán Cortés, una de las regiones que ha dado a la Patria más hijos ilustres. Españoles cien por cien, desean que su país sea conocido en toda la amplitud que merece. Su riqueza monumental y artística—nos dicen llenos de entusiasmo—debe ser propagada en este país protegido, donde todas las regiones del protector se esfuerzan constantemente en mostrar sus encantos. Extremadura debe tener en sus hijos esparcidos por el mundo, fieles guardianes de su valía y como tales españoles cooperar a la mayor difusión de la España en su aspecto regional.

Ningún extremeño—nos ruegan digamos—cualquiera que sea su posición social o económica, debe permanecer alejado a este llamamiento que varios de ellos en nombre de todos hacen para la realización de sus fines. Deben aportar sus esfuerzos e iniciativas a la obra que se trata de emprender; tenemos confianza en nuestros paisanos y a juzgar por el entusiasmo despertado en cuantos conocen la idea, podemos asegurar que será un éxito. El patriotismo en primer lugar y amor a la patria chica en segundo, hará la unificación de voluntades para que en un período de tiempo, relativamente corto, sea un verdadero «Hogar Extremeño».

Hasta aquí las manifestaciones que nos hacen. Desearíamos vivamente ver convertida en la más hermosa realidad tan noble iniciativa y por nuestra parte los organizadores de esta casa regional encontrarán toda clase de facilidades. A España, hay que darla a conocer es este país en sus más variados aspectos, y Extremadura, posee multitud de encantos y está dotada de una de las más esclarecidas virtudes: La laboriosidad.

## Hoy regresa el Alto Comisario

Después de dar por terminadas las gestiones que venía realizando cerca del jefe del Gobierno y de algunos ministros para la resolución de asuntos de verdadero interés para la zona, en la noche del domingo abandonó la capital de la República S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello.

Nuestra primera autoridad embarcará en Algeciras en las primeras horas de la mañana de hoy, trasladándose seguidamente a Tetuán adonde llegará hacia las diez aproximadamente.

Viene acompañado del agente de Policía, al servicio particular de su excelencia, señor Mengual.

El señor Rico Avello permanecerá entre nosotros hasta el día 23, en que, acompañando a S. A. el Jefe, marchará por tres días a la ciudad de Málaga.

Antes de abandonar la capital de la República, el Alto Comisario ha exteriorizado su satisfacción a los informadores de la Prensa madrileña por el favorable resultado de sus entrevistas con el Gobierno, e las que el señor Rico Avello ha alcanzado la resolución de la mayor parte de las cuestiones de índole económica que motivaron su viaje a la Península.

De ello nos congratulamos vivamente, al propio tiempo que enviamos al señor Rico Avello nuestro más afectuoso saludo de felicitación y bienvenida.

café marca

"Las Campanas"

M. Carrion. TETUAN. O'Donnell

## Un muchacho a punto de ahogarse en la playa de Río Martín

En la tarde del domingo estuvo a punto de ocurrir en Río Martín una sensible desgracia. Uno de los bañistas, muchacho de catorce años en ocasión de estar bañándose se un poco dentro, parece que a consecuencia de la fuerte resaca perdió pie encontrándose en situación comprometida. La barca de socorro que siempre existe en la plaza, admirable medida de precaución, acudió en su auxilio logrando extraerlo bon síntomas graves de asfixia. Inmediatamente por la sanidad del poblado fué asistido lográndose reanimarle pasado un buen rato y encontrándose bastante mejor.

De desear sería que los bañistas una vez conocido el estado del mar, vista la bandera indicadora que colocan a la entrada de la playa, se abstuvieran de bañarse o por lo menos de adentrarse por lugares peligrosos.

## FELICITACION

Nuestro particular amigo Sidi Abdaljalil el Kadiri ha sido nombrado secretario particular del juez regional indígena

Felicítamos a tan distinguido musulmán.

## BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café. - Los Jueves y Domingo CALLOS. - Servicio a domicilio Cardenal Cisneros. Teléfono, 215 TETUAN

## En la Alta Comisaría

Con el Alto Comisario interino, secretario general, don Manuel de la Plaza y Navarro, despacharon en la mañana de ayer el delegado de Hacienda, don Luis Robles Barba; el inspector general de Aduanas, don José Noguero, y el subdelegado de Asuntos Indígenas encargado del despacho de dicha dependencia oficial don Julio Tienda.

## AUDIENCIAS

El señor de la Plaza recibió después las siguientes visitas:

Teniente coronel don Gonzalo De Benito, ayudante de S. E. el Alto Comisario.

D. Emilio Alvarez Sanz Tubau jefe del Gabinete de Interpretación.

D. Carlos Bellaino.

Sr. Gullel, canceller del Consulado de España en Tetuán.

Sr. Gonzalez Pardo.

D. Alvaro Yanguas, inspector jefe de Correos de la zona.

Sr. Cuñado, capitán de la Guardia civil.

D. Luis Temes, jefe del Gabinete Diplomático.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo. Sberania Nacional, 6. Ceuta.

## Distinción merecida

S. M. el Rey de Italia ha nombrado caballero de la Orden de la Corona al culto jefe del Gabinete de Interpretación don Emilio Tubau, a quien nos complace felicitar efusivamente por la merecida distinción que se le ha otorgado.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport.

Soberanía Nacional, 6. Ceuta.

## Asalto en el casino La Unión

El domingo por la tarde en el salón de baile del popular casino de La Unión se celebró un animadísimo baile que dió principio a las seis de la tarde y se prolongó hasta las diez de la noche.

La gente joven se divirtió mucho y entre las muchas y bonitas muchachas que allí pudimos admirar, se encontraban:

Carmen Martín, Gloria Blasco, Enriqueta Abril, Simy Bendalá, Estrella y Mercedes Bentolila, María de la Cruz, Ascensión Carrión, María Espinosa. Esther Nahón, Paulina Bentolila, Simona Beltrán, Simona Benatar, Ana Benítez, Josefa Ventura, Conchita Martín, María Pérez, Rosa Florez, Encarnita García.

## Sociedad España

En ese popular centro cultural que preside con acierto el señor Aranda, se celebró el pasado domingo un asalto al que concurrió mucha gente moza, que estuvo bailando toda la tarde.

He aquí media docena de chicas guapas que realizaron con su presencia la fiesta:

Matilde Martín, Andrea García, Teresa Arriaga, Milagros Cano, Mariquita Melero y Mariquita Peinado.

## Delegación de Hacienda

### SENALAMIENTO DE PAGOS

Sobre Beni Enzar. -D. José Martínez López, 3.934 99.

Sobre Larache. -D. José Torres Aspe.

## CON PERMISO

Marchó a Málaga en uso de un bien ganado permiso el jefe de la Policía Urbana D. Ricardo Crespo Durante su ausencia se ha hecho cargo de la jefatura de la misma el inteligente instructor de dicho Cuerpo don Florencio Rodríguez Valdés.

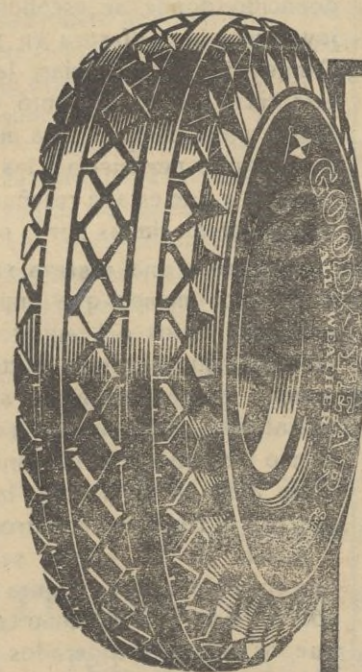
## Café marca "Las Campanas"

El mejor de todos.

Tuete diario.

Almacenes M. CARRION. Oá - Donnell.

## DISFRUTE DE SU PASEO CON ESTE GRAN G-3



Hé aquí lo que obtiene con el nuevo Goodyear

Banda más ancha y más plana—más contacto con el camino.

Más rimbos antipatinadores—más agarre, más seguridad.

Nervaduras más anchas, ranuras más estrechas—menos retorcimiento.

Un promedio de 2 libras más de caucho en la banda—más resistencia.

Pestañas extra fuertes—eliminación de fallas de éstas.

Todo lo que resulta en un 43% de más recorrido sin patinaje sin costo adicional para Ud.



ES ABSOLUTAMENTE necesario tener una banda mejor para poder hacer que retenga su agarre cuando en uso en las carreteras modernas. Automóviles que arrancan y corren con más rapidez, frenos más potentes desgastan rápidamente a las bandas corrientes.

La banda sensacional, nueva G-3 de Goodyear es la solución. Una banda que da un 43% de más recorrido sin patinaje y retiene su

agarre el doble de más tiempo que la banda de los neumáticos de la competencia ensayados con ella.

¡No en balde miles y miles compran este grandioso neumático de Goodyear—da tanta seguridad adicional sin extra costo! Recuerde, es necesario que haya AGARRE ANTIPATINANTE en el centro de la banda—donde lo ve en este neumático—si desea dar su viaje de recreo con seguridad y sin patinazos.

# GOOD YEAR

El G-3 nos cuesta más fabricarlo—pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo

1-88-9

Distribuidor para Marruecos

José Parres Puig

Tetuán. República, 15.

Tánger, Boulevard Pasteur.

Agente en Ceuta: Manuel Alcalá.- Mendez Núñez, 4.

## Juna de Servicios Municipales

### DENUNCIAS Y SERVICIOS

Por los agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se denuncia a Lahasem Ben Hossein Larosi, vendedor de verduras por vender sin permiso.

A Ahmed B. Lasen y Alux Ben Mohamed Kaddur, limpiabotas por no tener autorización.

A Mohamed B. Mohamed Bakini, limpiabotas, por facilitarle a otro indígena su caja para que trabajara con ella.

A Mohamed B. Tahar el Farhau, por vender gallinas sin permiso.

A el camión F. A. P. 116 de aviación por dejarlo abandonado en calle 14 de Abril.

A conductor del coche M. E. 3694 S. P. y conductor coche M. E. 3806 S. P., por negarse a dar el nombre al guardia al ir a denunciarlos, por cargar pasajeros fuera de la parada designada para ello.

A Abdeslam el Masauri Mogi, Ahmed B. Mesaud Bocoya, Hamido B. Bulher, Mohamed B. Sel-lam B. Yusuf, Mohamed B. Amar el Gomar y Ahmed B. Sidi Mohamed Triux, vendedores de chumbos por vender sin autorización y ponerse en sitios prohibidos.

Fueron conducidos a la Jefatura de Policía Gubernativa, Rahma Ben Mohamed Bakini y Kassem Ben Mohamed Larosi, por maltratar de obra el segundo a la primera.

Idem idem a Hacha M'goitum B. Hach Hassain y Mohamed Ben Mohamed el Marras, por sustraer el segundo a la primera dos cortes de chilaba.

Idem idem a Hadduch B. Valali Joslachi y Sohara Benz Embarek, por reyerta en la vía pública.

Idem idem a Mery Estito Dery, domiciliada en calle Sevilla (Judería) por expender bebidas alcohólicas.

## SUCESOS

### UN INFANTICIDIO

Aviado por el jefe del puesto de Mejznia de Bab Stut, de que en el poblado de Insed (Beni-Bechir), habían asesinado a un niño, el interventor de Senhaya se trasladó a dicho poblado al objeto de hacer una información sobre lo sucedido resultando ser cierto. Ha sido detenido el infanticida y conducido a la oficina de Zarkat.

### LA MATA DE UNA PEDRADA

En las proximidades del aduar Kutubien, fué muerto el indígena llamado Mohamed Ben Ahmed Ben Mohamed el Heki, por su convecino Mohamed Ben Mohamed Abdelam Laamani, al tirar éste una piedra con una honda contra los pájaros. Se personaron en el lugar del suceso el interventor, el médico, el teniente y sargento de la Mehzania armada de Arcila y el intérprete señor Almazor. Se procedió a efectuar la información correspondiente.

### RIÑA ENTRE PASTORET

En la Yemáa de Ulad Ali Amar (Quebdana), se registró una reyerta entre pastores de ambos sexos, todos menores, resultando dos de ellos lesionados. Fueron asistidos en el Consultorio del Zaio de varias lesiones. En el asunto interviene la autoridad indígena.

### OTROS SUCCESOS

A consecuencia de un desprendimiento de tierras habido en las Minas de Afrau de la Compañía francesa, resultó herido el indígena obrero de las mismas, Si Mohand Ben Hadi el Merini, de 50 años, de Masusa, quien fué evacuado al Hospital, falleciendo a las pocas horas después. En el asunto interviene el juez de Instrucción de Villa Nador.



# "EL FARO DE CEUTA" EN TANGER

Redacción y Administración: Calle del Comercio, número 20.

—En el Consultorio de Budinar (Tensaman), ha sido asistido de mordeduras de perro, el indígena Mohamed Ben Haddú Ben Ham-mú, del poblado de Trifa (Tensaman). Al citado can dieron muerte los habitantes del poblado de referencia. Se hacen gestiones para averiguar quien sea el dueño del animal.

## En la Asociación del estudiante marroquí

Esta tarde, a las cinco y media, en el hermoso salón de actos de la Asociación del Estudiante Marroquí ofrecerá a los socios de la expresada entidad un selectísimo recital el notable conserista de bandurria Saenz Ferrer, quien será acompañado al piano, como de costumbre, por don Miguel Dochado.

La actuación de ambos inteligentes artistas ha despertado la natural expectación entre los afiliados musulmanes de la Asociación del Estudiante Marroquí, que acudirán esta tarde en gran número a deleitarse con la depurada labor musical de los señores Saenz Ferrer y Dochado.

Estos actuarán el próximo jueves, a las seis y media, en el Casino-Playa de Río Martín, con ocasión del té que organiza la aristocrática sociedad.

Los señores Saenz Ferrer y Dochado marcharán muy en breve a Tánger, de cuya Casa de España, así como de otras entidades de aquella localidad, han recibido muy ventajosas proposiciones.

## SE VENDE BARATO

Chevrolet. conducción inferior cuatro cilindros, buen estado, patente pagada. — Razon: Mohamed Torres, 14. Oficina. — Tetuán.

Tipos de imprenta Se venden en buen estado. — Artes Gráficas Marroquíes Cardenal Cisneros, 24. — Tetuán.

## SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO

Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

## Nueva tentativa de travesía del Estrecho de Gibraltar, que realizará hoy, martes, el capitán aviador M. Flourens

(De la Asociación Internacional de la prensa tangerina, hemos recibido la siguiente carta que agradecemos y damos a la publicidad.)

«Después de las tentativas que se efectuaron en enero de 1928 por las señoritas Gletz y Hudson, nadie ha intentado atravesar el Estrecho a nado.

El 15 de agosto llegó a Tánger el señor capitán aviador Flourens, de los cuadros de reserva francesa, quien después de haber atravesado el Canal de la Mancha el 27 de septiembre de 1934, ha venido a estudiar la posibilidad de atravesar, igualmente a nado el Estrecho de Gibraltar, seguido de un aparato de su invención llamado «Hidrophere».

Este intrépido capitán, luego de haber estudiado las cartas hidrográficas del Estrecho, etc.; y juzgando posible la travesía, ha solicitado de la Asociación de la prensa tangerina patrocine ésta tentativa.

Teniendo en cuenta el carácter deportivo de este suceso, y el interés de propaganda para nuestra ciudad, no hemos creído rehusar la idea moral pedida a nuestra Asociación.

Para ponernos en contacto con M. Flourens, y ayudarle con nuestras ideas y consejos y demostrarle el interés con que todos seguiremos su tentativa, tendrá verdadero placer, si le fuese posi-

## ¡Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy.

Lujoso estuche plata 0,10  
Depositarlo en Tetuán:  
CASA ALCARAZ

ble, asista al aperitivo organizado el lunes a las 6 de la tarde en el Hotel Fuentes.

Su primera tentativa tendrá lugar el martes 20, y será después de esta reunión cuando se designarán las personalidades que controlarán oficialmente la travesía del Estrecho.

El señor Braun operador de cine tomará vistas para la Casa Paramount, encargada de filmar no solamente la travesía sino también algunas escenas y vistas de Tánger.

En beneficio de todos esperamos que ustedes aportarán su esfuerzo al desenvolvimiento turístico y económico de nuestra bella población, esperando que asistirán a la reunión que tendrá lugar en el sitio indicado.

Por ello les damos las gracias más expresivas, asegurándoles mi estimación más distinguida.

El Presidente,  
PIERRE ANDREE.

## Dos desertores de la Legión intentan pasar a nado el Estrecho

Encontrándose el correo de Algeciras-Tánger hacia la mitad de la travesía del Estrecho, observaron algunos pasajeros que dos nadadores, casi exhaustos, se esforzaban por seguir cortando la corriente en dirección hacia la costa española. La novedad misma del espectáculo hizo que a los pocos minutos la mayoría de los pasajeros se agolpasen en la cubierta, comentando entre mil cábalas y suposiciones la significación de semejante tentativa.

Advirtiéndose muy pronto la fatiga de los nadadores y que sus esperanzas por cortar la corriente se iban debilitando por momentos, mandó el capitán parar el barco. Un bote fué arriado con toda rapidez, y con unos vigorosos golpes de remo, se acercaron algunos marineros a los nadadores, recogiendo en el bote en el preciso momento en que uno de ellos, se entregaba ya a merced de las olas.

Llamó desde el primer momento la atención su marcado acento extranjero y la vaguedad con que respondieron al interrogatorio de la primera autoridad del barco. Muy pronto, sin embargo, confesaron de plano que eran dos legionarios extranjeros de las fuerzas de A'cázar-Seguer, alemanes, que pretendían alcanzar la costa de España para huir sin duda inmediatamente a Portugal. Desde ese momento quedaron los desertores detenidos en el correo, siendo entregados al llegar a nuestro puerto al señor ministro de España, el que a su vez dispuso que se entregaran al comandante del buque planero «Tofiño», surto en la bahía.

SE TRATA DE DOS LEGIONARIOS ALEMANES

Los nadadores, que tan fácil juzgaron el cruce del Estrecho, son como decimos más arriba, dos alemanes que sirven en la Legión española. Posiblemente desde hace tiempo estaban madurando su plan de fuga, y, viéndose en los últimos momentos a punto de ser descubiertos, no vieron más solución que jugarse la última carta en una desesperada lucha con la corriente del Estrecho.

La rápida maniobra del «Ciudad de Valencia» y la hábil y decidida intervención de unos marineros les salvaron la vida. Por su actuación han sido muy felicitados los marineros del correo.

## Viajeros de Ceuta

El domingo tuvimos el gusto de saludar en Tánger, al jefe del Partido Radical de Ceuta, antiguo y querido amigo nuestro don Vicente García Arrazola, quien pasaba aquí unas horas con sus hijos y acompañado del secretario del comité de dicho partido, también querido amigo nuestro, don Joaquín del Pino.

Los señores García Arrazola y del Pino, partieron para Ceuta en las primeras horas de la noche.

—Asimismo saludamos ese día al culto abogado y exalcalde de Ceuta, don Manuel Olivencia, a quien acompañaba sus bellas esposa y hermana política.

El señor Olivencia regresó el mismo día a Ceuta.

## HOTEL LONDRES

Calle MEZQUITA DE LA PALMA NUM. 15 y 16  
ECONÓMICO, EXCELENTE TRATO  
TANGER.

## Entre nosotros

Con el fin de dar los últimos toques a nuestra instalación en Tánger, pasó el domingo entre nosotros el activísimo y querido propietario del EL FARO, don José Saura, regresando dicho señor por la tarde a Ceuta.

Con el señor Saura vinieron su esposa, sus hijos y su monísima sobrina, quienes mientras nuestro jefe se entregaba a la labor que le trajo, pasaron un delicioso día de playa.

## EMPIRE-KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —  
**TANGER**

Diariamente las mejores y más selectas atracciones

## El delegado gubernativo de Ceuta

El pasado domingo tuvimos la satisfacción de saludar en el Hotel Bristol de Tánger, al delegado gubernativo de Ceuta señor Aréchaga Iza.

Dicha autoridad conversó una media hora afablemente con nosotros, teniendo para nuestro periódico las amables frases de aliento de siempre y las gentilezas con que honra a nuestros representantes.

Ya por la noche, el señor Aréchaga regresó a Ceuta.

## A Arcila y Ceuta

Pasó la tarde del domingo en Arcila con su digna esposa, el ba tallado diputado a Cortes por Ceuta don Tomás Peire.

## VIAJEROS

Marcha a Ceuta el hasta hace poco jefe de la Transmediterránea, querido amigo nuestro, don Fernando Quintana.

—Regresa hoy de Ronda el culto compañero, don Alberto España.

CAFES  
**"LAS CAMPANAS"**  
CARRIÓN  
ES EL MEJOR.  
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.  
Sigue número 89. Tel. 468.  
TANGER.

## Asistidos en la Cruz Roja Española

Marcos El Harrar, herida incisa de dos centímetros en el dedo índice de la mano izquierda.

—Dolores Cormeño, herida incisa de dos centímetros en el dedo cuarto del pie derecho.

—Abselam Ben Hamed, herida contusa en la región parietal izquierda.

—Emilio Méndez, herida por avulsión en el dedo índice de la mano derecha.

—Mohamed Ben Hamed, herida contusa en el dedo índice de la mano izquierda.

## Confitería LA ESPAÑOLA

J. IZQUIERDO  
SALON DE TÉ :: CHOCOLATERIA  
Y NEVERIA  
**ZOCO CHICO**  
TELEFONO. 5-7-5.- TANGER.

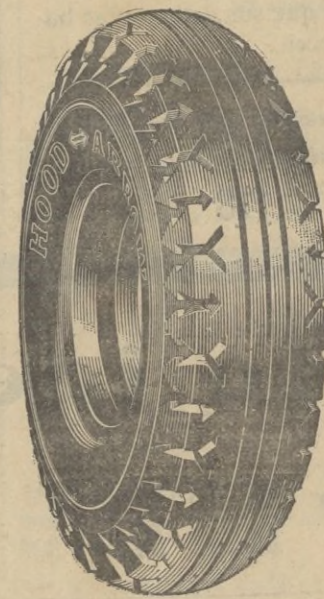
## Academia Española de 1.ª y 2.ª enseñanza

Directora:  
D.ª Roca Rodríguez de Arrieta  
—o—  
Bachillerato, idiomas; mecanografía. — Carreras especiales  
Paseo de Cenarro 43  
TANGER

## Los neumáticos y cámaras

# H O O D

## Asumen la responsabilidad



# H O O D

esí hecho para darle todo ese largo y seguro recorrido que usted espera de sus neumáticos.

DISTRIBUIDOR PARA TODO MARRUECOS:

**ABRAHAM S. ISRAEL**

Calle República núm. 5. **TETUAN** Teléfono número 7

## S. Martin Rodriguez

CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES

### AGUAS MINERALES

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille  
Evian.—Vittel.—Perrier.

### Cerveza "La Cigüeña"

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR

Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

## CASA CONTRERAS

### JOYERIA

Se complace en participar a su distinguida clientela el traslado de su establecimiento a la calle de la República núm. 21.

## Cerveceria Mahou

Gran depósito de cerveza  
**MAHOU** de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón

( LO MEJOR QUE SE BEBE )

## Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

## Se vende la Pensión Madrid

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

## HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado

— Propietario: —

**JUAN DIAZ**

Precios especiales a los señores viajeros.

Calle Correos, 10, y Calico, 1. Teléfono.

TANGER

# Información Local

## SUCESOS

### HERIDO EN RIÑA

Manuel Ruiz, natural de Mijar, de cincuenta y cinco años de edad, con domicilio en la Almadraza, riñó con otro que le propinó tan tremendos golpes que tuvo que ser asistido en la Clínica de Urgencia de una herida contusa en región parietal derecha y contusiones en diversas partes del cuerpo. Su estado fué calificado de leve.

### ALCOHOLISMO

El bueno de Julio Arques, natural de Ronda, de cuarenta y siete años de edad, con domicilio en el Barrio de la Salud, es un hombre que le gusta privar de lo lindo.

El domingo, que es su día predilecto, con las perras que tenía guardadas del jornal semanal, se dedicó a visitar tascas, pero le sucedió lo que, sin duda, tenía que sucederle, que al salir de una tabernucha estaba tan sumamente mojado que le era imposible la estabilidad, cayendo al suelo e hirriendose.

Inmediatamente fué conducido a la Clínica donde, por el médico de guardia, fue asistido de una herida cortante en el antebrazo derecho con sección de la arteria radial.

Se calificó su estado de leve.

**RIÑA CON GRAVES CONSECUENCIAS**  
En una embarcación dedicada a la pesca denominada «El Aeroplano» riñeron dos tripulantes de la misma, por antiguos resentimientos y por rivalidad de oficio.

La disputa tomó tanto incremento que de las palabras pasaron a los hechos, teniendo que ser asistido uno de los contendientes llamado Miguel Frías, natural de Motril, de veintisiete años de edad, con domicilio en Rincón del Medik, de heridas en la ceja y extracción de una astilla en el ojo derecho.

Le asistió el practicante de guardia quien calificó su estado de leve.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Cuando se hallaba trabajando el obrero Francisco Ortiz, natural de Teba, de cincuenta y seis años de edad, domiciliado en la calle de Riego número 6, tuvo la desgracia de caerse y producirse una herida en región occipital, fuerte contusión en la región cervical, dorsal y lumbar.

Se le trasladó a la Clínica de Urgencia donde fué convenientemente asistido por el médico y practicante de guardia que calificaron su estado de reservado.

### Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreras especiales, Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA», Castelar número, 4.

## Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos los siguientes:

Julián Blanco Huete, natural de Ceuta, de veintitrés años de edad, con domicilio en el Patio de Castillo número 2, de una herida punzante en el pie derecho, leve.

—Charles Scoviski, natural de Austria, de veintitrés años de edad, transeunte, fué asistido de un síncope, leve.

—Manuela Rodríguez Jiménez, natural de Ronda, de dieciséis años de edad, con domicilio en Terrones número 19, de la extracción de una aguja enclavada en mano derecha, leve.

**¿Quiere recibir un palo agradable?**

Pídale en cualquier establecimiento

**PALO MARI POL**

EL MEJOR APERTIVO

**PIDA UN PALO**

## MENDICIDAD

Se ha generalizado de tal manera la mendicidad que, actualmente, es enorme el contingente de pequeños que son inducidos por sus padres, pasan todo el santo día postulando por la vía pública y siendo la pesadilla de todo aquel que ya en el cine ya en el café cree encontrar un rato de expansión.

A esta leva de pequeños, hombres del mañana, que ofrecen un aspecto verdaderamente lamentable y que son obligados por sus mayores a implorar la caridad, debía vigilarse con estrechez y evitar a todo trance que se acostumbren a este bochornoso medio de vida, que tan poco halagueño porvenir ofrece a ellos, aunque si a los inductores, que, mientras los pequeños hacen el recorrido, ellos, cual lobos pendientes de su presa, esperan en portales, no muy distanciados, la plata, objeto de la imploración para rendir culto a la Deidad Baco y entregarse a otros placeres no muy honestos. Sería conveniente echar un vistazo a esos degenerados padres de familia, tan poco amantes de la educación y del porvenir de sus menores y castigarlos con todo el rigor que sus depravadas hazñas merecen.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

118

## PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

### RESTORAN

don Rafael Martín.

Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL»

### BILLARES

Amplio y modernísimo salón con personal competente.

### CAFE - BAR

**VICENTINO**  
Libertad, 5  
Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

## SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

**D. Fermín Hoyos Barquín**  
CEUTA

## AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expendan ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito?

Compradle a

**Constantino Cosio**

Avenida Villanueva, 2

## Juzgado Municipal

### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Defunciones 1  
Casamientos 0  
Natalicios 3

Ante el señor juez municipal se han celebrado los juicios siguientes:

Contra Francisco Portillo, por escándalo. Fué condenado a cinco días de arresto menor y pago de costas.

Contra Antonio Gálvez, por insultos. Se le condenó a cinco días de arresto menor y pago de costas.

Contra Antonio Durán Cáceres, por malos tratos. Se le impusieron cincuenta pesetas de multa y pago de costas.

Contra Sebastiana Galindo Rodríguez, por vejación. Fué condenada a cincuenta pesetas y pago de costas.

Contra Nicolás Expósito López, por desobediencia a la pareja de servicio de guardias de Seguridad. Se le condenó a cinco pesetas de multa y pago de costas.

Contra Francisco Mata, por lesiones. El señor fiscal no encontrando en él culpabilidad alguna le declaró absuelto.

Contra Juan Zircos Medina, por malos tratos. Fué absuelto.

Contra Isabel Guerrero Jiménez, por escándalo en la vía pública. También fué absuelta.

### Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.

**JOSE MAS CARLES**

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

## Estado del tiempo

Notes facilitadas por la Delegación marítima:

Sudoeste, flojo; marejada del mismo; cielo, acelajado; horizonte, bruno; barómetro, 764; termómetro, 26.

## Anuncios económicos

**Se vende** Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razon en esta Administración. (4)

**Se alquila** una habitación amueblada exterior, pensión completa, Galea 12, segundo izquierda. (4)

**Se vende** pianola eléctrica, y máquina a secretar. Razon Pavía, 4. (19)

**Correspondencia** comerciales en francés y alemán, escritas a máquina, dirijirse a EL FARO DE CEUTA, Castelar, 4.—N. B.

**Profesora** recién llegada de Madrid ofrece su Academia de Corte y Confección. Soberanía Nacional, 27, principal. (18)

**Se desea** habitación solo dormir en casa particular. — Todo confort. Dirigirse por carta a E. G. H. Redacción de «EL FARO». — Castelar, 4. (20)

LAMPARAS  
**PHILIPS**  
SUPER-ARGA  
Una notable economía.  
Un excelente rendimiento luminoso

## UNDERWOOD

### Academia de Mecanografía

(Profesora, señorita, Mercedes Sahorí)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. Una hora diaria de clase PESETAS 7'50 AL MES. con máquina Underwood.

Soberanía Nacional, 42. — Almacén de Música, de M. Fernández Bonitez.

—NOTA.—

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

## CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitese para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños . . . . . De 3 a 4 tarde.  
Señoritas . . . . . De 4 a 5 tarde.  
Caballeros . . . . . De 5 a 6 tarde.

GOMEZ MARCELO, 3.- 3.- (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

## Producto ideal

# “EL BEBE HOLANDES”

Siempre fresca, siempre igual  
El Bebé Holandés no tiene rival

DEPOSITARIO:

**Francisco Carrión López**

**TETUAN**

Agente en Ceuta:

**Lamberto Amador**

**García Hernández, 56**

## SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos remita el público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

### HUMORISMO

Un pequeño filósofo:  
—Papá, ¿por qué arrancan esos árboles?  
—Porque están muertos.  
—Según eso, con los árboles sucede lo contrario que con los muertos. Cuando están muertos los desenterran.

Diálogo entre dos niñas.  
—¿Sabes que ya anda solo mi hermanito?  
—Tres meses.  
—Pues ya estará muy lejos.

—¿Qué es esto?  
—Nada; un tambor que manda mamá para el niño; pero, gracias a Dios, ha llegado con el parche roto

Aclarando:  
—¿Cómo se llama la canción que acaba de ejecutar?  
—Se refiere usted a la que cantó su cantatriz o a la que tocó su acompañante?

Negocios son negocios.  
Un chico. —¿Qué haces aquí?  
—Los otros.—Hemos cruzado un alambre en la acera. Cuando pasa uno y se cae, lo levantamos, lo cepillamos y siempre nos da propina.

Cuestión de tiempo.

—¿No te da vergüenza? A tu edad yo no mentía así.  
—¿A qué edad empezaste tío?

En el circo:  
—¿Y no tiene miedo de que un día se lo coma un tigre de estos?  
El domador.—Al contrario; si los negocios siguen así, a lo que tengo miedo es a tener que comerme yo los tigres.

—¿De donde vienes?  
—De la feria de Almagro.  
—¿Y qué has traído?  
—Pues un encaje y una puntilla. Por cierto que esto me ha proporcionado un disgusto con mi suegra.  
—¿Con tu suegra?  
—Sí, porque se ha quedado con el encaje y yo quería darle la puntilla.

Entre ellas:  
—Odio a ese hombre y quisiera hacerle algo que causara su desdicha para toda su vida.  
—Pues es muy sencillo: cástate con él.

### EPIGRAMAS

A un rebelde terciario.  
llegando el trance postrero,  
le preguntó el secretario:  
—¿Quién queda por heredero?  
Y él respondió: —El boticario.

Después de tu diligencia,  
Juan, no consigues aumento,  
de que infiere el argumento,  
que insinúa esta sentencia:  
En vano buscando va  
Fortuna quien no la tiene,  
que en fin, si ella no se viene,  
no hay quien sepa dónde está.

### PENSAMIENTOS

El corazón es un tesoro que no se vende ni se compra; pero se regala.

Si te anima un buen espíritu,  
ya puedes decidirte por cualquier empresa, seguro de que el éxito ha de ser tuyo.

El celiibe no alcanza a conocer más que la mitad de la vida.

Nadie ofrece tanto como el que nada puede cumplir.

### PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ

AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

Opinar, es de sabios; afirmar, de pedantes.

Es difícil conservarse sereno ante el aplauso y la notoriedad; pocos son los que si no se embriagan, se marean.

### LIBRERIA

E. Menacho

Prensa extranjera. - Biblioteca Circulante. Figurines Libros de texto Encargos rápidos

Camoens, 14 Telf. 365

### - Curiosidades -

Las autoridades policíacas de Londres están efectuando experimentos con aparatos portátiles de radio que pueden transmitir y recibir mensajes, los cuales pueden ser llevados por la policía con toda comodidad.

Los ingenieros japoneses han estado preocupados desde hace largo tiempo con el problema de los terremotos que destruyen con frecuencia las viviendas en el Japón. Al fin han ideado un edificio gigantesco que tiene, de acuerdo con sus planos, una extensión de 80 pisos de profundidad. Ellos creen que este edificio podrá resistir los terremotos.

### Divulgaciones

#### EL TESORO DE LA INVENCIBLE

La Armada Invencible, enviada por Felipe II contra Inglaterra y destruída por violento temporal, contaba entre sus entonces poderosos navíos el «Almirante de Florencia», que, huyendo del mal tiempo, se refugió en Escocia, en la bahía de Tobermory, país neutral en aquella lejana época.

A consecuencia de una explosión, hundióse el navío de que hablamos, pereciendo unos cientos de hombres de la tripulación. El «Almirante de Florencia» conducía dinero y alhajas por valor de siete a ocho millones de pesetas, y para descubrirlos se realizan trabajos de salvamento, pues según opinan los técnicos, la explosión debió dejar intacta gran parte del buque y podría recuperarse el cargamento.

Las maniobras de salvamento se están llevando a cabo con gran actividad. La Sociedad que las realiza cuenta con numeroso personal de buzos experimentados, y en lo que al material atañe, emplea una máquina excavadora que trabaja en quitar la capa de arcilla y fango que con un espesor de diez metros, envuelve al buque. Dispone también de una potente bomba que aspira 250 toneladas por hora.

Todo lo que esta bomba aspira pasa a un gran depósito, por el que circula una corriente de agua, limpiándose y examinándose cuidadosamente todas las materias aspiradas.

Se han extraído así planchas de metal, balas de cañón, pedras de mosquetes, espadas, un cañón de bronce, objetos de plata, etc. El capitán Ivons dirige los trabajos a bordo del «Lincoln», en cuya popa se halla instalado el depósito, y confía que en breve se sabrá con seguridad si eran ciertas las versiones de que este navío llevaba el tesoro en lingotes de oro y plata.

### - Anecdótico -

#### ¡PASO AL CARTERO!

En la tragedia de Childeric de Mosand, un actor estaba encargado de llevar una carta, y no pudiendo pasar fácilmente por la cantidad de público que llenaba el campo en donde se representaba la obra, Dumond, al ver el apuro, gritó:

—¡Sitio, sitio al cartero!

La gente prorrumpió en risas y no hubo más tragedia.

### CASA CANET

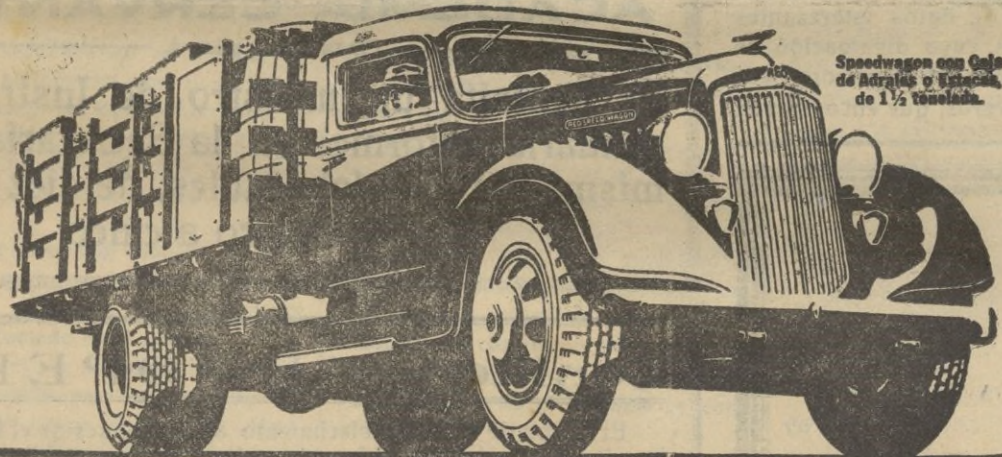
La que más surtido presenta. La que más barato vende

Soberanía Nacional núm. 27

CEUTA

La mejor picadura es la marca superior

## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Speedwagon con Caja de Almacenamiento y Estacionamiento de 1 1/2 toneladas.



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-Cerrada de 1/2 tonelada



NUEVO SPEEDWAGON con Caja-de-Recoger de 1/2 tonelada

Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad.

Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Quilibrados.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

## Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

## SHELL

SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras Construcciones y toda clase de edificaciones

PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR

Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

### ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA

ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Jáudenes, 18 - Telf. 344

CEUTA

### Cabaret

Cantante

PELIGROS, 5

TODOS LOS DIAS GRANDES

ATRACCIONES

### DROGUERIA

### ROMERO

EXTENSO SURTIDO

Libertad, 7 Teléfono 41

### Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales

Fermin Galán, n.º 18 Teléfono 224

CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparejo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa

RUBBIALOID

### Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS

Teléfonos 208, 72 y 295

### PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

Hormifalto Petragfalto

REGISTRADAS

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

### COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID

BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14 Via Layetana, número 2 SERVICIOS REGULARES COMERCIALES Y FERROVIARIOS ENTRE LA PENINSULA, BALEARÉS, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

#### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20.—3.ª, 10 pesetas.

#### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª 21'10 pesetas; 2.ª, 16'00; 3.ª 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.ª, 22'10 pesetas; 2.ª, 16'50 pesetas; 3.ª, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más	115,00	195,00	295,00	215,00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA			120,00	140,00
			130,00	150,00
			170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectuen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

### Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

## NOTICIAS

### EN EL CLUB RECREATIVO

Como de costumbre, celebróse en la tarde del pasado domingo un animadísimo asalto que fué un éxito más para esta simpática sociedad, contribuyendo a ello el buen tiempo reinante que hizo congregarse en los espléndidos jardines del club a lo más selecto de nuestra sociedad.

No faltaron las chicas guapas y bonitas, los «tíos feos» y hasta una cantidad de pequeñuelos que gozaban enormemente correteando por la hermosa pista que «ipso-facto» transformóse en un parque de recreo.

Claro está que todo fué hasta que los bailarines dijeron que la pista era para ellos y que querían lucirse un rato.

En definitiva: una tarde magnífica, alegre y divertida, muy amena y hasta el próximo domingo en que se repetirá repleto de optimismo.

### DELEGADO POSTAL

Por la Presidencia del Consejo de ministros y en virtud de concurso recientemente celebrado ha sido nombrado Delegado del ministerio de Comunicaciones en Sidi Ifni, nuestro buen amigo el culto oficial de primero del cuerpo técnico de Correos con destino en esta central, don Rafael Martínez Lozano, el que dentro de breves días se posesionará de su importante cargo. Nuestra enhorabuena.

### NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa y robusta niña la distinguida señora de nuestro buen amigo el culto oficial de esta Junta de Obras del Puerto, don Luis Quiroga Pérez, a quien desde estas columnas enviamos nuestra sincera felicitación por tal motivo.

Tanto la madre como la recién nacida encuentranse en perfecto estado de salud de lo que también nos congratulamos.

### DE TENNIS

Han dado comienzo en la magnífica pista del Club Recreativo los campeonatos parciales de clasificación para el Gran Concurso Final, que en la vecina plaza de Tetuán se celebrarán una vez terminados los de selección que actualmente se celebran.

Ya en su día daremos a conocer los nombres de los señores que queden clasificados.

### MEJORIA

Se encuentra bastante mejorado de las dolencias que le aquejaban, nuestro buen amigo el empleado de Banca, don José León Guerrero, al que deseamos un pronto y total restablecimiento.

También há lase muy mejorado de la reciente operación que en una axila hicieron el joven don Manuel Lis Vázquez, hermano de nuestro estimado amigo y compañero en la Prensa, don José. Nos congratulamos de su restablecimiento, deseándole uno muy completo y breve.

Encuentrase en Cádiz a donde fué para someterse a un tratamiento médico que le curará de sus dolencias el acreditado representante, don José González Guerrero, a quien le deseamos una franca mejoría.

### VIAJEROS

Para la península y en uso de permiso marchó en el vapor correo de Algeciras, nuestro buen amigo el culto teniente de Intendencia, sobrecargo del vapor «Monte Toro», don Carlos Maestre, a quien le deseamos buen viaje, así como a su distinguida familia que le acompaña.

Para la vecina plaza de Algeciras marchó en el mismo correo la simpática señorita Joaquina Guarido, hija del teniente de Carabinero, residente en dicha locali-

dad. Grata estancia le deseamos.

De la bella capital granadina hemos tenido el gusto de saludar a la gentil y culta señorita licenciada en Farmacia, Elenita Perales, quien regresa a nuestra ciudad después de breve estancia en Granada a donde fué a acampañar a su distinguida hermana, estudiante del Magisterio.

Desde estas columnas le enviamos nuestra bienvenida.

Con objeto de contraer matrimonio con una bella señorita extremeña salió en el vapor correo del pasado domingo con dirección a Badajoz, nuestro buen amigo el probo oficial de esta Delegación Gubernativa don Enrique Gómez Herrera, a quien deseamos buen viaje.

Con permiso de unos días ha regresado de Valencia el Agente de Vigilancia señor Fernández, quien viene acompañado de su distinguida señora con la que recientemente contrajo matrimonio en esta ciudad. Deseamosles una grata estancia entre nosotros.

Se encuentra en Ceuta el viajante de comercio don José de la Cruz, quien procedente de Córdoba permanecerá en esta ciudad unos días acompañado de su representante el señor González Suárez. Nuestra bienvenida.

De Granada llegó don José Mollá, Ingeniero director de la empresa de Alumbrado Eléctrico. Bienvenido.

También hemos saludado procedente de la Península a don León Benarroch acreditado comerciante de Tetuán.

Salieron con dirección a varios puntos de la Península don Jaime Hachuel, don Jacob A. Pariente y familia, don Adolfo Orozco y su señora madre, don Emilio Aranda y familia, don Bartolomé Ros, don Manuel Gollonet y don Valentín Hernay acompañado de su familia.

Para Cádiz, donéa reside, mar-

chó en el vapor correo de ayer mañana la distinguida señorita Herminia Delgado.

Para el Puerto de Santa María y con objeto de una pequeña temporada marchó en el mismo vapor la familia de nuestro estimado amigo el funcionario de la J. O. P., don Diego Paúl.

Para la Península marchó también en el mismo día la distinguida señora madre del Depositario de Fondos de este ilustre Ayuntamiento, estimado amigo nuestro, don Rafael Orozco.

Le acompañan su hijo e hijo político, don José Casado, comandante Jurídico retirado.

Con dirección a Jimera de Líbar salió en el vapor correo la distinguida señora de nuestro particular amigo, don Juan Galdentey, acompañada del cual va hasta la plaza de Algeciras.

Llegó de Córdoba, acompañada de su bella hija Afriquita, la esposa de nuestro querido amigo don José Moreno Moreno.

Se encuentra pasando una temporada en unión de sus familiares la encantadora joven Aurorita Sánchez. Deseásmole grata estancia en esta plaza.

En breve marchará a Oviedo, donde presta servicio nuestro buen amigo, oficial técnico del cuerpo de Correos, don Victor Manuel González.

Ha marchado a Madrid, nuestro estimado amigo, don Eugenio Montiel Puebla. Buen viaje.

Marchó a Tetuán, el agente de Vigilancia de dicha localidad, don Miguel Sánchez.

Se encuentra pasando una temporada en la ciudad rondeña acompañado de su señora e hija, nuestro paisano y amigo el teniente de Navío, don Antonio Delgado Tagle.

Con objeto de esperar la llegada de sus familiares, regresando con ellos al punto de su destino,

estuvo breves horas en esta, el teniente coronel jefe del Grupo de Rsgulares de Larache número 4, don Emilio March.

A la península marchó el teniente de Infantería, don Eusebio Pinilla Losilla.

Procedente de Larache y con objeto de pasar una pequeña temporada de baños hemos tenido el gusto de saludar a la señora Josefina Ruiz, distinguida esposa del probo juez de Instrucción de dicha población.

Deseásmole una grata estancia entre nosotros.

### El Boletín Social de la provincia de Ceuta

Con un atento Saluda del señor delegado provincial de Trabajo, director de este Boletín mensual, hemos recibido el primer número de tan interesante publicación, correspondiente al mes en curso.

Contiene el siguiente sumario: Objetos y Propósitos.—Legislación y normas del Trabajo.—Divulgaciones de Leyes Sociales.—Actividad de la Inspección del Trabajo de Ceuta en el mes de Julio.—Sección de Estadística. Relación de accidentes del trabajo durante el mes de julio. Coste de la vida del obrero. Ley para remediar el paro obrero involuntario.—Una nota de interés.—Instrucciones aclaratorias a la Ley contra el Paro, del 25 de junio.—Oficina Local de Colocación. Estadística del Paro Obrero.—Modelo corriente de un contrato de Trabajo.—Edicto.

Magníficamente editado en los talleres de la Tipografía Olimpia, constituye un verdadero acierto este primer número, no solo por la parte legislativa, sino también por la variedad de datos interesantes que encierra, cuya divulgación es necesaria tanto a los patronos como a los obreros, que encontrarán

en el citado Boletín mensual orientación en cada caso.

Felicitemos efusivamente al señor delegado de Trabajo don José Saez Calero por la labor cultural y de difusión que emprende, en la seguridad de que sus nobles propósitos han de encontrar en todas las esferas sociales, la acogida a que por tal concepto es merecedor

### Pida Vd. en los buenos establecimientos el aromático CAFE DE BOLIVIA

### Notas marítimas

#### ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Valencia» con carga y pasajes de Algeciras.

Vapor griego «Petraill» procedente de Dunkerque, con gas-oil.

Vapor danés de Santa Pola con gas oil.

Vapor italiano «Caterina Geromich», en bahía, en lastre.

Vapor italiano «Le Fre Marie», de Alicante, con carga general.

#### SALIDOS

Motonave española «Ciudad de Valencia», con carga y pasaje, de Algeciras.

Vapor danés «Hennig B», para Greeland, sin carga.

Vapor italiano «Caterina Geromich», para Génova, en lastre.

Vapor español «Cementos Rezoia», para Río Martín, sin carga.

Vapor español «Sac número 9», para Valencia, sin carga.

Vapor español «San Sebastián», para Sevilla, sin carga.

### CORPORACION MUNICIPAL

Tampoco el señor Victori tenía nada de interés informativo que comunicar a los reporteros.

Únicamente dió cuenta de que a la tarde se celebraría una reunión de la Comisión de Hacienda, para tratar asuntos de interés.

### Jefatura de Policía

Asuntos tramitados durante la guardia del día 18 de agosto de 1935

Encarnación Polo Rosales y Remedios Cotilla Rodríguez, denunciaron a Martín Mejiba Mulero y José Caravaca Donda, por agredirlas y romperles los trajes.

Manuel Ruiz Sorroche, denuncia que estando durmiendo bajo un bote en la playa de la Almadraha, fué agredido por unos desconocidos que le causaron lesiones leves.

La guardia de Seguridad denuncia a Fatoma Ben Mohamed Dukali y Sora Ben Mohamed Tangerina, por escándalo.

La guardia municipal presenta a Abdelkader Ben Yelo - Amanda López Rada y a su hijo Manuel, por haber insultado éste al moro agrediendo el último a los dos.

Particular cedería habitación amueblada, cuarto baño, pensión completa, precio módico, inútil sin buenas referencias. Razón: en Soberanía Nacional, número 8 (Paseo Colón). (7)

Lea V. «El Faro de Ceuta»

### ACADEMIA CERVANTES

Plaza Ruiz, núm. 4.

Se necesita un maestro de Instrucción primaria. Informes en la Secretaría de la misma los días laborables, de diez a doce y de cuatro a cinco

### Confitería «LA OPERA»

El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:

Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas

Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios con vencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.

No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a los que en la actualidad se sirven!!

DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

### UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de ésta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provistos todas las máquinas.

### Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vias urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. . . . . TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 2-91

## Máquinas para coser

# ALFA

Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

## VICENTE MARTINEZ

Castelar, 2.

Ceuta.